Jreundschaft.

Tageszeitung der sowjetdeutschen Bevölkerung Kasachstans

Erscheint seit I. lanuar 1966

Freitag, 20. September 1985

Nr. 182 (5 060)

Preis 3 Kopeken



Im Zentralkomitee der KPdSU

Das Zentralkomitee der KPdSU erörterte den Verlauf der Realisierung des Beschlusses des ZK der KPdSU "Über Maßnahmen zur Überwindung von Trunksucht und Alkoholismus".

Wie in dem diesbezüglich gefaßten Beschluß festgestellt wird,
fand der von der Partei eingeschlagene Kurs auf Ausrottung
der Trunksucht und des Alkohotismus die volle Zustimmung und
Unterstützung der sowjetischen
Menschen. Davon zeugen beredt
die in den Partel-, Gewerkschafts- und Komsomolorganisationen, in den Arbeitskollektiven
und am Wohnort der Bevölkerung abgehaltenen Versammlungen, die Vollversammlungen der
Dorfbewohner sowie die zahlreigen, die Vollversammlungen der Dorfbewohner sowie die zahlrei-chen Briefe der Bürger an die Partei und die Staatsorgane. In Zentrum und an der Basis wird umfangreiche Arbeit zur Reali-sierung des breiten Komplexes organisatorischer, wirtschaftli-cher, administrativer Rechts- und Erziehungsmaßnahmen zur Über-windung von Trunksucht und Alwindung von Trunksucht und Al-koholismus geleistet. An ihrer Realisierung beteiligen sich aktiv Realisterung beteiligen sich aktiv Arbeitskollektive, Kommunisten, Offentlichkeit, Frauen und Veteranen. Die Maßnahmen zur Bekämpfung von Trunksucht und Alkoholismus begünstigen die Sanierung des moralischen Klimas in der Gesellschaft, in den Arbeitskollektiven und Familien, verbassern die Disziplin, Organi-Arbeitskollektiven und Familien, verbessern die Disziplin, Organi-siertheit und Arbeitsproduktivi-tät. All das wird von den Werk-tätigen hoch eingeschätzt.

Die Bemühungen der Partei zur Überwindung dieses gefährli-chen sozialen Übels ließen kein einziges Mitglied unserer Gesellschaft gleichgültig, der Kampf um die Realisierung der vorgeseum die Realisierung der vorgese-henen Maßnahmen gewinnt aller-orts an Kraft. Hohe Anforderun-gen werden vor allem an die Kommunisten und leitenden Funk-tionäre gestellt, die sich Alkohol-mißbrauch zuschulden kommen lassen, bis zu ihrem Ausschluß aus der Partel und ihrer Entlas-sung. Bei der Durchsetzung der alkoholfreien Lebensweise wiralkoholfreien Lebensweise wir-ken der Komsomol und die so wjetische Jugend aktiv mit.

In der letzten Zeit hat sich die In der letzten Zeit nat sich die Antialkoholpropaganda, Insbesondere in Presse, Rundfunk und Fernsehen, merklich verstärkt und ist offensiver geworden. Daran beteiligen sich einfache Werktätige, Partei- und Sowjetfunktionäre, das ideologische Aktiv und Wissenschaftler. Im Entstehen begriffen ist die Freiwillige Unionsgeselischaft zum Kampf stehen begriffen ist die Freiwillige Unionsgesellschaft zum Kampf
für Enthaltsamkeit von Alkohol;
es wird die Ausgabe der Zeitschrift "Enthaltsamkeit von Alkohol und Kultur" vorbereitet,
die die Entfaltung von massenhaften Antialkoholaktivitäten fördern soll. In die Unions- und
Republikgesetze werden die notwendigen Veränderungen und Ergänzungen aufgenommen, gezielt
auf die Stelgerung des Effekts auf die Steigerung des Effekts der Beeinflussung von Personen, die sich dem Trunk ergeben.

die sich dem Trunk ergeben.

Der Antialkoholkampf, der jetzt durchgeführt wird, verbessert die Struktur des Warenumsatzes. Neben der Reduzierung des Verkaufs von Weinen und Spirituosen werden viel mehr nötige Lebensmittel und andere Massenbedarfsartikel verkauft. Etwas gestiegen ist die Erzeugung alkoholfreier Getränke und Säfte. Die Ministerien, andere

zentrale Staatsorgane und die Organe an der Basis realisieren zusätzliche Maßnahmen zur Ver-größerung des Ausstoßes von Massenbedarfsartikeln und zur Erweiterung des Dienstleistungs-Erweiterung des Dienstleistungs-bereichs, Neues gibt es nun auch im Inhalt des Handelswesens. Vielerorts haben sich die For-men und Methoden des Handels sowie der Dienstleistungen für die Bevölkerung zum Besten ver-ändert. In den Gaststättenbetrie-ben haben sich die Produktion ei-gener Erzeugnisse sowie der Abgener Erzeugnisse sowie der Ab-satz von verschiedenen Süß- und Feinbackwaren sowie von Fertig-gerichten und Speiseels vergrö-ßert. Die Partel-, Staats-, und Wirtschaftsorgane an der Basis leisten Arbeit zur Bergelung des leisten Arbeit zur Regelung des Handels mit Alkoholgetränken. Dieser Handel wurde eingestellt in Verkaufsstellen in der Nähe der Produktionsbetriebe, Lehr-, Kinder- und Heilanstalten, in den Erholungsstätten der Werktätigen, in allen Verkehrszweigen. Zugleich wurde der Kampf gegen die Spekulation mit Spititischen Angeren die Schwarzen die Schwarzen gegen die Spekularien int oprituosen und gegen die Schwarz-brennerei verstärkt. Man be-schlagnahmte eine große Anzahl von Apparaten zum Schwarzbren-nen von Alkohol; ein ansehnitnen von Alkohol; ein ansehnii-cher Teil davon wurde freiwillig abgeliefert.

Die Zahl von Rechtsverletzungen, rowdyhaften Handlungen und anderen verbrecherischen Erscheinungen, verbunden mit Trunksucht, verringerte sich zu-sehends. Die Zahl von Verkehrs-unfällen und verschiedenen Produktionsstörungen ging zurück. Die Ordnung in den Städten und Siedlungen verbessert sich. Es steigt die gesellschaftliche Akti-vität der Werktätigen, sie gestal-ten ihre Freizeit immer inhalts-

Zugleich ist das ZK der KPdSU der Ansicht, daß der Kampf für Enthaltsamkeit von Alköhol erst begonnen hat und daß er ununterbrochen und konsequent verstärkt werden muß. Die Partei wird von dieser wichtigen Aufgabe nicht zurückwei-chen und alles für ihre erfolg-reiche Lösung tun. Die gefaßten kompromißlosen und entschiede-nen Maßnahmen, die bereits po-sitive Resultate einbringen, ge-ben keinen Grund zur Selbstbesitive Resultate einbringen, geben keinen Grund zur Selbstberuhigung. Man darf nicht übersehen, daß es neben den positiven Prozessen noch wesentliche Mängef gibt. In der Zeit, wo die überwiegende Mehrheit der Sowjetbürger die neuen Maßnahmen herzlich begrüßt, erwartet ein Teil der Bevölkerung aus der Zahl der großen Freunde von Spirituosen "Milderungen" und äußern Unzufriedenheit über die gegen Trunksucht gerichteten Maßnahmen. Das ZK der KPdSU ist überzeugt, daß ähnliche Stimist überzeugt, daß ähnliche Stim-mungen bei den vielen Millionen Sowjetmenschen keine Unterstützung finden werden.

Die Werktätigen, die sich an das ZK der KPdSU wenden, ge-ben der Hoffnung Ausdruck, daß der für die Gesundung unserer Lebensweise begonnene Kampf an Ausmaß und Konkretheit im mer mehr zunehmen wird. Sie kritisieren die örtlichen Organe dafür, daß der Kampf gegen Trunksucht und Alkoholismus

mancherorts einen kampagnemäßigen Charakter trägt und daß das breite Aktiv und einzelne Arbeitskollektive dazu noch nicht herangezogen worden sind.

herangezogen worden sind.

Einzelne Parteiorganisationen und leitende Kader haben die außerordentlich hohe politische und soziale Bedeutung der Überwindung von Trunksucht und Alkoholismus noch nicht eingesehen. Die diesbezügliche Arbeit ist vielerorts unzureichend gegen die konkreten Träger des Übels — die Trunkenb old e, Schwarzbrenner und Spekulanten — gerichtet, oftmals beschränkt sie sich auf Maßnahmen administrativen Charakters. Nur wenig werden die Möglichkeiten des gesellschaftlichen und erzieherischen Einflusses genutzt. Der Tätigkeit der Staats-, Wirtschaftsund Massenorganisationen fehlt oftmals die nötige Aktivität, Zielsicherheit und Koordiniertheit.

Das ZK der KPdSU verpflich-tete die ZK der Kommunistischen Partelen der Unionsrepubliken, die Regions-, Gebiets-, Stadt- und Rayonparteikomitees sowie die Rayonpartelkomitees sowie die Parteigrundorganisationen, den Verlauf der Erfüllung des Be schlusses des ZK der KPdSU "Über Maßnahmen zur Überwindung von Trunksucht und Alkoholismus" tiefgehend zu analysieren, die Arbeit, zur Verankerung der sich in dieser Richtung angedeuteten positiven Tendenzen der sich in dieser Richtung angedeuteten positiven Tendenzen zu verstärken und die bestehenden Mängel zu beseitigen. Es gilt, die Sache überall so zu organisteren, damit die Menschen es sehen und zutiefst begreifen, daß es in diesen Fragen kein Zurückweichen und keine Abschwächung der Bemühungen geben wird, daß diese Arbeit im Interesse jedes Sowjetmenschen und der ganzen Gesellschaft Interesse Jedes Sowjetmenschen und der ganzen Gesellschaft durchgeführt wird. Die Durchset-zung der Enshaltsamkeit von Al-kohol als der Norm unseres Le-bens ist eine wichtige Aufgabe der ganzen Partel, des ganzen Staates und sie muß sicher und strikt gelöst werden.

Die Parteikomitees und die Parteigrundorganisationen müssen die noch vorkommenden Fälle cines liberalen Verhaltens ge-genüber mit Alkohol befreunde-ten Parteimitgliedern entschie-den bekämpfen und sind beru-fen, Organisatoren eines Offensivkampfes gegen Trunksucht und Alkoholismus zu sein. Die Par teimitglieder müssen ein Vorbild teimitglieder müssen ein Vorbild in dieser Sache sein. Es ist für notwendig anerkannt worden, die Verantwortung der Parteikommis-sionen bei den ZK der Kommu-nistischen Parteien der Unions-republiken, bei den Regions-, Ge-biets-, Stadt- und Rayonpartei-komitees zu heben, bei der Aus-wahl und Förderung der Kader deren moralische Haltung voll in Betracht zu ziehen und sich bei der ganzen Arbeit mit Kadern der ganzen Arbeit mit Kadern davon leiten zu lassen; auf den Berichtswahlversammlungen und Konferenzen der Partei allseitig Fragen der Durchsetzung der alkoholfreien Lebensweise zu er-

Bei der ganzen organisatorischen und Erziehungsarbeit muß man berücksichtigen, daß den Erfolg des Kamples gegen die Trunksucht im Direktverhältnis zur Sachlage, Disziplin und Ordnung in den Arbeitskollektiven steht. Es ist wichtig, ihre Rolle

bei der Schaffung einer Atmosphäre der Unduldsamkeit gegenüber beliebigen Verstößen und Vergehen durch Trunksucht auch künftig gehörig zu heben, die Aktivität der Gewerkschaftsorganisationen und die persönliche Verantwortung der Leiter und Spezialisten in dieser Angelegenheit zu fördern. Man muß legenheit zu fördern. Man muß unverzüglich und völlig beliebi-ge Knelpereien in Betrieben und Fälle des Erscheinens auf der Arbeit in angeheitertem Zustand ausmerzen.

Maß muß es dahin bringen, daß jede Familie, jedes Dorf, jede Siedlung und jede Stadt sich für eine alkoholfreie Lebensweise einsetzen. Das alles wird die Lage im ganzen Lande von Grund auf ändern helfen.

Das ZK der KPdSU rechnet damit, daß der Komsomol und die ganze Jugend des Landes den die ganze Jugend des Landes den Kampf gegen die Trunksucht mit noch größerer Energie und Entschlossenheit aufgreifen werden. Die Komsomolorganisationen sind berufen, ständige Sorge dafür zu tragen, daß die heranwachsende Generation im Gefste der Unduldsamkeit gegenüber der Trunksucht, gegenüber den geringsten Abweichungen von den Normen der kommunistischen Moral erzogen wird. daß sämtden Normen der kommunistischen Moral erzogen wird, daß sämt-liche Formen der gesellschaftlich nützlichen Arbeit und der gesun-den Freizeitgestaltung der Jugend noch aktiver der Formierung des jungen Menschen dienen.

Es wurde festgestellt, daß viele Es wurde festgestellt, daß viele Ministerien, andere zentrale Staatsorgane, die Sowjets und die Wirtschaftsorgane an der Basis nur zögernd die Arbeit der Lebensmittelzweige der Industrie, der Handels- und Gaststättenbetriebe reorganisieren und nicht die nötige Initiative an den Tag legen, um zusätzliche Warenressourcen, besonders aus örtlichen Materialien und Rohstoffen, zu ermitteln. Nicht überall werden die zur Vervollkommnung der Warenumsatzstruktur nötigen Maßnahmen realisiert, mahener Maßnahmen reellisiert, manener-orts ist der Handel mit Waren, die in Genüge vorhanden sind, unbefriedigend organisiert. Der Umfang und die Qualität der geleisteten Dienste entsprechen

ebenfalls nicht dem Bedarf.

Die ZK der Kommunistischen Parteien der Unionsrepubliken, die Regions- und Gebietsparteikomitees, die Ministerräte der Unions- und autonomen Republiken, die Vollzugskomitees der Regions- und Gebietssowjets der Volksdeputierten, die Ministerien und andere zentrale Staatsorgane wurden beauftragt, die Ausarbeitung und Realisierung praktischer Maßnahmen zur Vergrößerung des Ausstoßes gefragter Waren und des Umfangs von Diensten zu beschleunigen, die den Werktätigen in Industriebetrieben, ungeachtet derer amtlichen Unterstellung, erwiesen werden. Die Arbeit zur Umstellung eines Tells der Brennereien und Abteilungen auf die Produktion alkoholfreier Getränke und Lebensmittel muß beschleunigt werden. Eine besondere Aufmerksamkeit sit der Schaffung eines ebenfalls nicht dem Bedarf. samkeit ist der Schaffung eines Systems der komplexen dienstleistungsmäßigen Betreuung zu schenken, der Dienstleistungsbereich ist zu erweitern und zu vervollkommnen, um auf diese Wei-se den wachsenden Bedarf der Bevölkerung zu decken.

Die Ministerräte der Unions-und autonomen Republiken, die Vollzugskomitees der örtlichen Sowjets, das Handelsministerium der UdSSR, der Zentralverband der UdSSR, der Zentralverband der Konsumgenossenschaften sowie die Ministerien und andere zentrale Staatsorgane, die über ein Handelsnetz verfügen, müssen zusätzliche Maßnahmen zur Regelung des Verkaufs von Weinen und Spirituosen, zur strikten Einhaltung der festgesetzten Ordnung ihres Verkaufs sowie zur Schaffung einer Situation einleiten, die Spekulation und andere Mißbräuche ausschließt; eine bedeutende Erweiterung der Produktion und des Verkaufs von alkoholfreien Getränken, Kwaß, Säften, Eis, frischem Gemüse, Obst sowie Weintrauben im stationären und Kleinhandelsnetz tionären und Kleinhandelsnetz gewährleisten; aktiver das Netz von engspezialisierten Kleingastvon engspezialisierten Kleingast-stätten entwickeln, zu diesem Zweck sowohl spezielle Räume als auch den ersten Stock von Gebäuden ausnutzen sowie Ca-fes und andere Handelsobjekte im Freien organisieren; Maßnah-men zur Vergrößerung des Pro-duktionsumfangs von Fertigspei-sen, Süß- und Feinbackwaren, Halbfertiggerichten und anderen Halbfertiggerichten und anderen Erzeugnissen sowie zur Erweite-rung ihres Absatzes ergreifen; die Produktion der nötigen Aus-rüstungen zu diesen Zwecken

Als zweckmäßig wurde die Pla Als zweckmäßig wurde die Planung des Einzelnandelsumsatzes ab 1986 in den Plänen der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung der UdSSR mit einer Aussonderung des Umfangs von abgesetzten alkoholischen Getränken daraus anerkannt. Die Bewertung der Tätigkeit sowie die materielle Stimulierung der Mitarbeiter der Handelsbetriebe und organisationen, Gaststätten sowie ihrer Leitungsorgane soll ohne Berücksichtigung des Umfangs der abgesetzten alkoholhaltigen Erzeugnisse durchgeführt wer-Erzeugnisse durchgeführt wer

den.

Unterstrichen wurde die Notwendigkeit, die Tätigkeit der Staatsanwaltschaft der UdSSR, des Ministeriums für Justiz der UdSSR zu verstärken, die es zu gewährleisten haben, daß alle Mitarbeiter der Rechtsschutzorgane tadellose ihre Pflichten im Kampf gegen Rechtsyerletzungen erfüllen, die mit der Trunksucht verbunden sind, und daß die antialkoholischen Gesetze strickt befolgt werden; ferner daß wirksame Maßnahmen gegenüber denjenigen getroffen werden, die sich vor gesellschaftlich nützlicher Arbeit drücken und die für nichterarbeitete Mittel leben. Es gilt, die Koordinierung der Tätigkeit von Organen der Staatsanwaltschaft, der Millz und des Gerichts sowie ihr Zusammenwirken mit Kommissionen zur Bekämpfung der Trunksucht, mit freiwilligen Milizhelfern, mit Kameradschaftsgerichten und an-Kameradschaftsgerichten und anderen gesellschaftlichen Organisationen zu verbessern; die Unvermeidlichkeit der Bestrafung von Rechtsverletzern anzustre-

Das Ministerium für Gesund-heitswesen der UdSSR muß ge-meinsam mit den Staats- und meinsam mit den Staats- und Wirtschaftsorganen an der Basis seine Tätigkeit zur weiteren Entwicklung des Netzes von narkologischen Dispensairen, Abteilungen und Behandlungszimmern in Betrieben und Organisationen zu aktivieren, die Efiektivität ihrer Tätigkeit zu erhöhen sowie die vorbeugende Arbeit und Antialkoholpropaganda ernsthaft zu verbessern.

Im Beschluß wird festgestellt, daß viele Staatsorgane und Or-ganisationen der Gewerkschaften und des Komsomol nicht die ge bührende Aktivität bei der Or Dunrende Aktivität bei der Organisation einer vollwertigen Er-holung der Werktätigen an den Tag legen. Ein Teil der Kultur und Sporteinrichtungen bleibt nach wie vor nicht voll ausgela-stet und wird nicht selten zweck-fremd genutzt

Nur zögernd werden alkohol-freie Bräuche verbreitet. Unge-nügend aktiviert sich das Kon-zertleben und der Filmverleih, nur langsam erweitern sich der Tourismus und die Exkursionen.

Tourismus und die Exkursionen.

Der Zentralrat der Sowjetgewerkschaften, das ZK des Komsomol, das Ministerium für Kultur der UdSSR und das Komitee für Körperkultur und Sport beim Ministerrat der UdSSR haben gemeinsam mit Künstlerverbänden und freiwilligen Gesellschaften danach zu streben, daß die Freizeit der Werktätigen und vor allem der Jugend mit Beschäftigungen ausgefüllt ist, die ihre Interessen befriedigen. Es gilt, das Arbeitsregime von Klubs und Sporteinrichtungen zu deren besseren Nutzung abends sowie an Ruhe- und Festtagen abzuändern, in Kultur- und Erholungsparks, in Grünanlagen und auf Stadtplätzen, in Wohnbezirken und Ferienheimen Konzerte von Orchestern, Lalenkunstkollektiven und Theaterensembles mit Antialkoholprogramm zu organisieren. Massenfeste und Veranstalalkoholprogramm zu organisie-ren, Massenfeste und Veranstal-tungen sowie Wettkämpfe durchtungen sowie Wettkämpfe durchzuführen und Interessengemeinschaften zü bilden; die ganze
Kultur-, Sport- und Erholungsarbeit in den Jugendheimen zielgerichtet und inhaltsreicher zu gestalten. Als notwendig wurde
die Erarbeitung und Verwirklichung von Extraplänen der Organisation der Erholung von
Werktätigen an Ruhe- und Festtagen in Städten und Siedlungen
anerkannt. Die kollektiven und
Familienformen der Freizeitgestaltung sind mit allen Mitteln zu
unterstützen. Die örtlichen Sowjets der Volksdeputierten müssen dabei die führende Rolle
spielen.

Das Staatliche Komitee der Das Staatliche Komitee der UdSSR für Fernsehen und Rundfunk, die Redaktionen der zentralen Zeitungen und Zeitschriften wurden aufgefordert, die allseitige Beleuchtung der Probleme des Kampfes gegen Trunksucht und Alkoholismus fortzusetzen und die örtliche Presse zu aktivieren; ein besonderes Augenmerk auf die Propaganda der Besterfahrungen der Tätigkeit von Partel-, Staats-, Gewerkschafts- und Komsomolorganisationen sowie der Arbeitskollektischafts- und Komsomolorganisationen sowie der Arbeitskollektive und der Öffentlichkeit zur
Durchsetzung der alkoholfreien
Lebensweise zu lenken, die Trinker sowie diejenigen Amtspersonen, die den Kampf um die Gesundung der Lebensweise aus
dienstlicher Verpflichtung zu leiten haben, dies aber nicht tun,
einer kompromißlosen Kritik zuunterziehen; aktiv an der Ausunterziehen; aktiv an der Aus-übung einer breiten öffentlichen Kontrolle über die Einhaltung der Antalkoholgesetze teilneh-

Das Zentralkomitee der KPdSU hat den Maßnahmen zur Vervollkommnung der Unions-und Republikgesetzgebung, geund Republikgesetzgebung, gerichtet auf den Kampf gegen Trunksucht und Alkoholismus, und seiner Überzeugung Ausdruck gegeben, daß alle Arbeitskollektive, gesellschaftlichen Organisationen und jeder Sowjetbürger sich noch aktiver diesem Kampf anschließen werden.

gemäß ist die Neuattestierung

Um anderhalb Jahre Irüher als termingemäß ist die Neuattestierung der Erzeugnisse des Stepnogorsker Lagerwerks im Gebiet Zelinograd erfolgt. Die staatliche Kommission ist in ihrer Entscheidung einmülig gewesen und hat den wichtigsten Erzeugnisarten erneut das ehrenvolle Fünfeck verliehen.

Zu desem Erfolg hat die große Arbeit des Werkkollektivs bei der technischen Neuausrüstung des Betriebs, bei der Überführung der ganzen technologischen Kette zu aufomatischer Fließfertigung sowie die weitgreifende Anwendung der Robotertechnik beigetragen. Bereifs mehrere Jahre arbeiten alle Brigaden dieses Betriebs nach dem auftraglosen System der Arbeitsentlohnung. Der Bahnbrecher in diesem neuen Vorhaben war die Brigades Strigen A. Managei. neuen Vorhaben war die Brigade des Kommunisten A. N. Mananni-kow (in der Mitte oben) aus der Abteilung für Schleifbearbeitung, Die ganze Tätigkeit des großen Kollektivs der Maschinenbauer mün-dat in der Montage Alle page Se-

det in der Montage. Alle paar Se-kunden läßt Alexander Onischtschuk (im Bild unten) ein neues Lager den Stolz des ganzen Betriebs — an die Packerei abgehen. Fotos: KasTAG



Kopplung auf der Umlaufbahn

- TASS-Mitteilung -

Das Raumschiff Sojus T 14 ist am 18. September um 18.15 Uhr Moskauer Zeit mit dem orbitalen Komplex Salut 7-Sojus T 13, das von Wladimir Dshanibekow und Viktor Sawinych gesteuert wird, gekoppelt worden.

Die Kosmonauten Wladimir Wasju-tin, Georgi Gretschko und Alexan-der Wolkow stiegen nach Überprü-fung des Kopplungsaggregats in die Raumstation um. Auf der erdnahen Umlaufbahn arbeiten nun an Bord des Forschungskomplexes Salut 7— Sojus T 13—Sojus T 14 fünf sowjetische Kosmonauten.

tische Kosmonauten.
Bei dem gemeinsamen Flug, der acht Tage dauern soll, sollen geophysikalische, astrophysikalische und medizinische Untersuchungen vorgenömmen sowie technische und biotechnologische Experimente angestellt werden.

In Obereinstimmung mit dem ge planten: Programm werden Wladi-mir Wasjutin, Viktor Sawinych und Alexander Wolkow die weiteren Arbeiten an Bord der Raumstation fortsetzen. Wladimir Dshanibekow und Georgi Gretschko werden an Bord von Sojus T13 zur Erde zurückkehren.

Laut telemetrischer Information funktionieren die Systeme von Sa-lut 7 normal. Die Kosmonauten Dsha-nibekow, Sawinych, Wasjutin, Gretschko und Wolkow sind wohl-

Wirtschaftsleben - kurzgefaßt

ZUVERLÄSSIGE HELFER der Betriebsarbeiter der Tschimkenter Pro-duktionsvereinigung "Phosphor" sind Anlagen, in denen Isotopen angewandt werden. Mit ihrer Hilfe kann man die Stärke und Dichte der Ma-terialien messen, ohne den Produk-tionsprozeß einzustellen. Solche Ge-Geber den Zustand der Ofenauskleis

Betriebsabteilung für Kontroll-, Meß-geräte und Automatik bedient und repariert auch diese Isotopenge-

HOHE MEISTERSCHAFT ist bezeichnend für das Kollektiv der Rohrabteilung in der Uralsker Me-chanisierten Spezialkolonne des Trusts "Kaspromwentilazija" Sie be-steht fast ausschließlich aus Frauen Aktivisten der kommunistischen Arbeit. Die von ihnen gelertigten Erzeugnisse sind stets höchster Gü-te. Als: Schrittmacher gelten A. Tiz-ko, S. Kelbach, A. Masanowa und T. Stepanowa. Auch sie haben zur vorfristigen Erfüllung der Aufgaben des Kollektivs für das abschließende Planjahr ihr Bestes geleistet.

IMMER WEITGEHENDER entfaltet Werks für Stahlbetonteile der Wettbewerb zu Ehren des XXVII. Par-teitags der KPdSU. Am häufigsten gehen daraus die Werktätigen der Bewehrungsabteilung als Sieger her-vor. So haben sie ihren Produktionsplan für die letzten zehn Tage mit 108,1 Prozent und die Aufgaben bei der Steigerung der Arbeitsproduk-tivität mit 104 Prozent erfüllt. Den größten Anteil an diesem Erfolg haben die Elektroschweißer N. Krygin, A. Hänse und A. Gornikow, die ihre Tagesnorm mit 150 bis 160 Prozent bewältigen.

In Moskau eingetroffen

Finnland Mauno Kolvisto ist auf Einladung des Präsidiums des Obersten Sowjets der UdSSR am 18 September zu einem Ar-beitsbesuch und zur Erholung in Moskau eingetroffen. Auf dem Flughafen wurde der

Gast vom Mitglied des Politbüros des ZK der KPdSU und Vorsitzenden des Präsidiums des Obersten Sowjets der UdSSR A. A. Gromyko sowie von anderen offiziellen Persönlichkeiten begrößt

(TASS)

Höher das Tempo und die Qualität der Erntebergung!

Mit jedem Tag steigt das Tem-po der Erntearbeiten im Geolet Nordkasachstan. Die Werktäti-gen der Landwirtschaft, die die Halmfrüchte auf 66 Prozent der Felder eingebracht haben, sind bestrebt, den Verkauf von Getreide und aller anderen landwirtschaftlichen Erzeugnissen an den Staat maximal zu vergrößern.

Staat maximal zu vergrößern.

D. A. Kunajew, Mitglied des Politbüros des ZK der KPdSU und Erster Sekretär des ZK der Kommunistischen Partel Kasachstans, ließ sich hier über den Verlauf der Getreidemahd und anderer Arbeiten in der Pflanzen- und Tierproduktion informieren. Er weilte in den Sowchosen "Leninski" und "Astrachanski" des Rayons Sowjetski, in der Versuchswirtschaft des Nördlichen Forschungsinstituts für Viehwirtschaft im Rayon Bischkul, wo er sich für die Arbeitsorganisation bei der Ernte und der Getreidebeförderung sowie für die kulturelle und soziale wie für die kulturelle und soziale Betreuung der Feld- und Farmhielt sich mit Arbeitern und Spe-zialisten der Agrarbetriebe, mit Partei-, Staats- Gewerkschafts-und Komsomolfunktionären. Im

Gebietszentrum machte sich Ge nosse D. A. Kunajew mit Neu-bauten, der Ausgestaltung der Stadt, mit der ärztlichen, handelsmäßigen und sozialen Betreuung der Bevölkerung bekannt.

ung der Bevölkerung bekannt.

Am 18. September fand in Petropawlowsk eine Versammlung des Partei- und Wirtschaftsaktivs statt. Der Erste Sekretär des Gebietskomitees der Kommunistischen Partei Kasachstans W. T. Stepanow berichtete, wie um eine erfolgreiche Bergung der reichen Ernte und um eine rasche Entwicklung der Wirtschaft des Gebiets gerungen wird. Über den Verlauf der landwirtschaftlichen Arbeiten Informierten die Ersten Sekretäre der Rayonparteikomitees; N. G. Shos (Bischkul); I. I. Kwaschin (Bulajewo); G. M. Bubnow (Woswyschenka); Sch. S. Smagulow (Dshambul); W. T. Kowalenko (Leninski); W. W. Schischatzki (Mamijutka); J. N. Mejrmanow (Moskowski); W. N. Shurin (Presnowka); M. A. Achmetbekow (Sergejewka); W. A. Sawtschenko (Sowjetski); B. W. Isossimow (Sokolowka); W. A. Mitronin (Timirjasewo); B. M. Tursumbajew (Zelinny); I. I. Miller.

Direktor des Sowchos "Karagandinski" und A. S. Jermakow, Direktor des Sowchos "Woßchod".
Von den Anwesenden herzlich begrüßt, hielt D. A. Kunajew, Mitglied des Politbüros des ZK der KPdSU und Erster Sekretär Mitglied des Politbüros des ZK der KPdSU und Erster Sekretär des ZK der Kommunistischen Partei Kasachstans, auf der Versammlung des Aktivs eine Rede. Er betonte, daß das im Agrarsektor geschaffene Produktions- und Wirtschaftspotential im Sinne der Beschlüsse des April- und des Juniplenums des ZK der KPdSU von 1985 und der Rede des Generalsekretärs des ZK der KPdSU M. S. Gorbatschow in Zelinograd maximal zu nutzen ist. In jedem Rayon, Sowchos und Kolchos sind die Kräfte und Ressourcen auf die exakte und gut organisierte Arbeit des Ernteund Transport-Fließbandes sowie auf die Verhütung der Ernteverluste zu richten, um dem Land möglichst viel hochwertiges Getreide zu liefern. Die Kommunisten, die an den entscheidenden Ernteabschnitten eingesetzt sind, haben vorbildliche Hochleistungen zu erzielen, für die volle Erhaltung und die gute Qualität des Getreides zu sorgen, Neuerergeist und Organisiertheit zu Be-

kunden. Es gilt, Maßnahmen zur Vergrößerung des Ankaufs von Kartoffeln, Fleisch und Milch ein-zuleiten, die Vorbereitung der Farmen für den Winter sowie der künftigen Ernte zu, verstärken.

Als eine vordringliche Aufgabe in der Industrie, im Bauwesen und in anderen Wirtschaftszweigen sind die rasche Steigerung ihrer Effektivität, des Tempos der Modernisierung und Rekonstruktion der Betriebe, die strikte Befolgung des Regimes der Sparsamkeit und Wirtschaftlichkeit beim Verbrauch der Rohund Brennstoffe sowie der Elektroenergie, die Verbesserung der Erzeugnisqualität und die Senkung der Produktionsselbstkosten zu betrachten. Besser zu befriedigen sind die wachsenden Bedürfnisse der Bevölkerung an kulturellen, sozialen und handelsmäßigen Diensten. Als eine vordringliche Aufga-

Im einheitlichen Komplex gilt es, die politischen, Wirtschafts-und Erziehungsaufgaben zu lö-sen. Hier haben die Partelorgani-sationen noch viel zu leisten. Sie müssen die Berichts- und Wahlversammlungen in der Atmosphä-re von Prinzipientreue und hohen Anforderungen durchführen, die

Produktions- und gesellschäftlichen Aktivitäten der Werktäti-gen größtmöglich stimulieren, die Ordnung und Disziplin an je-dem Arbeitsplatz stärken und die dem Arbeitsplatz stärken und die negativen Erschelnungen beharrlicher überwinden. Es ist notwendig, allerorts Bedingungen für die erfolgreiche Realisierung der Aufgaben des abschließenden Planjahres und des ganzen Planjahrfünfts und für eine ehrenvolle Würdigung des XXVII. Parteitags der KPdSU zu schaffen.

XXVII. Parteitags der KPdSU zu schaffen.

Die Versammlung des Aktivs versicherte, daß die Werktätigen des Gebiets die Ernte der Ge-treide- und anderer landwirt-schaftlicher Kulturen rasch und verlustlos einbringen, ihre Ver-pflichtungen beim Getreidever-kauf an den Staat überbieten und einen weiteren Aufschwung der

zweige erreichen werden.
Auf der Reise durch das Gebiet wurde Genosse D. A. Kunajew vom Ersten Sekretär des bietskomitees der Kommunisti-schen Partei Kasachstans W. T. Stepanow und vom Vorsitzenden des Gebietsvollzugskomitees N. A. Bolatbajew begleitet

(KasTAG)

Wettbewerb: Erfahrungen und Probleme



Denken und Handeln aller fördert wissenschaftlich-technischen Fortschritt

«Nutzungsgrad» des Ingenieurvorschlags

Immer breiter greift der wissenschaftlichtechnische Fortschritt um sich, immer sichtbarer werden die Wandlungen, die er in unser Leben bringt. In der letzten Zeit hat sich in Hunderten Betrieben unserer Republik ein rapider Produktionsanstieg angedeutet, was ein konkretes Ergebnis des wirtschaftlichen Umbaus, des geplanten Übergangs zu intensiveren Formen der Wirtschaftsleitung ist. Auf dieser Basis bemüht man sich, neue Leistungen anzustreben, besser die vorhandenen Potenzen und Möglichkeiten zu nutzen.

Wie aus der Praxis vieler Produktionskol-lektive ersichtlich ist, spielen dabei die In-genieure, die "schöpferische" Kraft der Begenieure, die "schöpferische" Kraft der Betrlebe, die führende Rolle. Die Ingenieure bestimmen den Entwicklungskurs in den Kolfektiven, sie sind berufen, das Neue beharrlicher durchzusetzen und bessere Möglichkeiten für die Nutzung innerer Produktionsreserven für die Nutzung innerer Produktionsreserven zu schaffen,

- Kürzlich fand in Semipalatinsk auf der Basis des örtlichen Armaturenwerks, das zum republikgrößten Bautrust "Semtjashstroi" zählt, eine Produktionsberatung der Neuroi" zählt, eine Produktionsberatung der Neuerer und Rationalisatoren statt, in der man die Erfolge der Brigaden des Betriebs erörterte

und die Erfahrungen des Kollektivs analysierte. Die Sache ist die, daß man im Semipalatinsker Armaturenwerk erstmalig in der Praxis artverwandter Betriebe zur prinzipiell neuen Form der Arbeitsorganisation übergegangen war, indem jeder Brigade, die nach einheitlichem Auftrag wirtschaftete, ein Ingenieur zugeteilt wurde. Das brachte einen spürbaren Effekt in puncto persönlicher Leistungsanstleg jedes Beschäftigten sowie in Fragen der besseren Nutzung der Technik und Mechanismen. Das war ein Ergebnis der beharrlichen Suche der Betriebsingenieure und Techniker: Auf ihre Initiative sowie auf ihr Drängen hin wurden alle Arbeitsvorgänge sehr genau einkalkuliert, zusammen mit den Rationalisatoren und Neueren unternahmen die Ingenieure in den Abteilungen zahlreiche Rekonstruktionen, was wiederum einen spürbaren Effekt brachte.

Somit wird klar, daß die ingenieur-technischen Kräfte gleichzeitig berufen sind, die Hauptmomente beim wirtschaftlichen Umbau zu bestimmen und darauf die Initiative der Werktätigen zu lenken In Kollektiven, wo das sachkundig und kontinuierlich getan wird, spricht man schon jetzt von einem konsequenten Produktionszuwachs und von ge-

schaffenen Grundlagen für weiteren Fort-

Proletarior after Landow, vereinigt eucht

schaffenen Grundlagen für weiteren Fortschritt.

Vor einer Woche meldeten die Brigaden des Aktjubinsker Ferrolegierungswerks die vorfristige Erfüllung der Staatsauflagen für neun Monate dieses Jahres. "Vor allen Dingen ist es ein Verdienst unserer Ingenieure", erzählt Wladimir Doroschenko, Cheftechnologe des Betriebs. "Das läßt sich leicht erklären: Wer weiß denn besser, wie die inneren Produktionsreserven zu ermitteln sind? Unsere Ingenieure beschäftigen sich schon viele Jahre mit dem Programm der technischen Rekonstruktion des Betriebs, arbeiten an der Vervollkommnung der Technologie. Von ihnen stammen alle guten Ideen, die dann in den Brigaden praktisch verwirklicht werden. So entsteht also die schöpferische Liierung, die im Endergebnis hohe Leistungen sichert."

gen sichert.

Besser läßt sich das nicht ausdrücken —
die fortschrittlichen Ideen der Betriebsingenieure und die Meisterschaft der Werktätigen bilden heute das Fundament für die Rea-listerung neuer Aufgaben, die die Zeit an uns stellt. Von einzelnen Momenten dieser schöpferischen Zusammenarbeit soll die Rede auf unserer heutigen Sonderseite sein.

Uber die Grenzen des Gewöhnlichen

Im Vordergrund muß nicht das Quantum, sondern die Qualität des Errungenen stehen. Dieses Prinzip gilt bei uns nicht nur ein oder zwei Jahre. Doch bei seiner Durchsetzung gab es früher oft eigenartige Hindernisse — einerseits das Bestreben, die Volkswirtschaft auf den Weg intensiver Entwicklung überzuleiten, wirtschaft auf den Weg intensiver Entwicklung überzuleiten, andererseits die Diskrepanz zwischen Planungs- und Leitungsstruktur und den Tagesforderungen sowie die Psychologie der Wirtschaftstätigkeit selbst. Deshalb ist die Umorientierung jedes Agrar- und Industriebetriebs auf einen intensiven Entwicklungsweg eine gebieterische und lebensnotwendige Aufgabe. Und diese Aufgabe stellt sich das Kollektiv der Bergverwaltung Kimpersai.

Bergverwaltung Kimpersal.
Sie ist nach Ansicht der Bergwerker höchst zeitgemäß, obwohl es noch zur Genüge andere Probleme gibt. Heute ist die Arbeitseffektivität undenkbar ohne die Errungenschaften des wissenschaftlich-technischen Fortschritts. In der Bergverwaltung aber bleibt die Frage der vollen Nutzung der Arbeitszeit nach der Ansicht des Obermarkscheiders R. Reichelt noch immer auf der Tagesordnung.

Ansicht des Obermarkscheiders R. Reichelt noch immer auf der Tagesordnung.

Der wissenschaftlich-technische Fortschritt ist der wichtigste Faktor für die raschere Entwicklung der Wirtschaft und die Hebung des Volkswohlstandes. Darauf verweisend, unterstreicht der Chefingenieur der Bergverwaltung J. Reimer: "Es gilt, sich ohne jegliche Schwankungen von der alten stereotypen Form der Wirtschaftsführung zu distanzieren, bei der Neubau als die Hauptmethode der Produktionserweiterung galt; zugleich wurden viele produzierende Betriebe lange Zeit nicht neuausgerüstet. Deshalb steuern wir jetzt enischieden den Kurs auf Rekonstrüktion. Es werden Haupt- und Nebenabschnitte rekonstruiert; die Arbeit wird komplex und pünktlich nach dem vom Ministerium bestätigten Plan durchgeführt."

nur die eine Seite des Problems. Wie steht es aber mit der Technik, den Betriebsmitteln? Die Bergverwaltung verfügt nämlich über Hunderte Ausrüstungseinheiten, die ihre Zeit abdienen müssen. Die Rekonstruktion einer Betriebsabteilung ist eins, doch etwas ganz anderes ist die Neugestaltung — sagen wir mal — eines Baggers.

gestaltung — sagen wir mai — eines Baggers,
"In dieser Hinsicht haben wir genug zu tun", sagt J. Reimer.
"Die Schlepper, Bulldozer und Bagger, die uns der Maschinenbaubetrieb in Tscheboksary liefert, sind mitunter mit Mängelin behaftet. Stellen Sie sich nun die Störung des Produktionsrhythmus vor, wenn so eine Maschine — neu, doch nicht intakt — eingesetzt wird? Die Maschinen gehören nun dem Betrieb und müssen Nutzen bringen. Wir aber müssen zusätzliche Mittel für ihre Einrichtung verausgaben. Von welcher Rekonstruktion kann dann noch die Rede sein?

Die Ingenieure und Meister werden schon immer als Menschen mit entwickeltem Forschergeist bezeichnet. Nicht von ungeführt werden schon im den de seinstelle Gespäsche in eines Baggers.

werden schon immer als Menschen mit entwickeltem Forschergeist bezeichnet. Nicht von ungefähr beginnen alle Gespräche im Betrieb mit der Analyse von Problemen. In ihrer Lösung sehen die Bergwerker Voraussetzungen für künftige Erfolge. Die Basis für ein weiteres Wachstum gibt es schon heute. Der Einsatz der mit eigenen Mitteln reparierten 40-Tonnen-BelAS ergab einen Nutzeffekt von 51 000 Rubel. Es konnten auch sieben Personen für andere Arbeiten freigestellt werden, und die Arbeitsproduktivität erhöhte sich um 24.4 Prozent. Die Einführung der neuen Maschine WPO 2000 — einer Schöpfung der Spezialisten der Eisenbahnverkehrsabteilung — ermöglichte es neun Personen für andere Arbeiten freigestellt werden, und die Arbeitsproduktivität erhöhte sich um 24.4 Prozent. Die Einführung der neuen Maschine WPO 2000 — einer Schöpfung der Spezialisten der Eisenbahnverkehrsabteilung — ermöglichte es neun Personen der Schöpfung der Spezialischen Arbeiten für der Schöpfung der Spezialischen Schöpfung der Spe lung – ermöglichte es, neun Per-sonen für andere Arbeiten frei-zustellen und ergab einen ökono-mischen Effekt von 21 000 Ru-

bel. Es sind auch andere Maßnahmen zur Reduzierung der manu-ellen Arbeit vorgesehen, die ge-genwärtig realisiert werden. Drei Maßnahmen brachten bereits einen Effekt von 450 Rubel ein. Das sind ebenfalls konkrete Punk-te aus dem Rekonstruktionspro-gramm.

Wie bereits gesagt, haben hier die Erfinder und Rationalisato-ren ihr entscheidendes Wort mit-zusprechen. Im vergangenen Jahr ren ihr entscheidendes Wort mitzusprechen. Im vergangenen Jahr wurden 137 Vorschläge mit einem ökonomischen Effekt von 29 000 Rubel in die Produktion eingeführt. In sieben Monaten dieses Jahres unterbreiteten die Produktionsneuerer 91 Verbesserungsvorschläge, deren Einführung etwa 10 000 Rubel sparen half. Der Mechaniker N. Poltarew, der Dreher J. Peters aus der Reparaturabteilung, der Mechaniker A. Parcheta aus der Eisenbahnverkehrsabteilung und der Dreher F. Jurow aus derselben Abteilung haben zahlreiche treffliche Rationalisierungsvorschläge Dreher F. Jurow aus derselben Abteilung haben zahlreiche treffliche Rationalisierungsvorschläge auf ihrem Konto. Die Betriebsspezialisten interessieren sich ständig für diese Neuheiten. Aufschlußreich und wertvoll sind die Ideen des Mechanikers Parcheta bezüglich der Vervollkommnung des Traktors T 130 und der Umgestaltung des Schleppers K 701 zu einem Bulldozer (die der Maschine innewohnende Kraft muß doch vollgenutzt werden!) und auch die Vorschläge anderer, die einen beachtlichen Effekt versprechen.

Manchmal aber wird ein Vorschlag unterbreitet und auch in die Produktion eingeführt, jedoch der erhoffte Effekt in Geldausdruck bleibt aus. Nichtsdestöweniger wird die Arbeit der Bergwerker erleichtert. Und dieser Nutzen läßt sich kaum in Rubeln berechnen.

Es gibt auch Verbesserungsvorschläge von Riesenausmaßen. Damit befassen sich die Hauptspezialisten. Hier wird der ökonomische Effekt schon nicht auf Zehn-, sondern auf Hunderttausende Rubel geschätzt. So arbeitet man gegenwärtig an der Veränderung des Schemas der Erzbe-

tet man gegenwärtig an der Ver änderung des Schemas der Erzbe förderung in der Lagerstätte Schandasch und der Elektroene Schandasch und der ElektroeneFgieversorgung des Bergwerks
Kysylkain. Es gibt Pläne und
Ideen, die ihrer Verwirklichung
harren. Die Transportkosten bef
der Erzbeförderung von den
Bergwerken bis zur Station Pritmykanije lassen sich ebenfalls
verringern. Auch daran denken
die Bergwerker.

David TIEGEL Gebiet Aktjubinsk

Wichtige Reserve

Das Kollektiv des Betriebs hât in letzter Zeit eine Reihe von Fragen gelöst, die zur Vergröße-rung der Produktion von Ferrole-gierungen beitragen. Alle Abrung der Produktion von Ferrolegierungen beitragen. Alle Abschnitte arbeiten jetzt gleichmäßiger, beendet wurde die Errichtung der sechsten Abteilung, in der vier einzigartige Schmelzagregate montiert sind. Solche Schmelzöfen gibt es in der Ferrolegierungsproduktion weder in unserem Lande noch im Ausland. Hier werden Zweiband-Gießmaschinen angewandt; die Transformatoren sind mit Vorrichtungen für Längskompensation ausgen für Längskompensation aus-gerüstet. Diese und andere reali-sierte Maßnahmen ermöglichen es, ein Wachstum der Produktion gegenüber dem Jahr 1980 um 35 Prozent zu erzielen. Der Anteil Prozent zu erzielen. Der Anteil des Betriebs am Ausstoß von Fer-rolegierungen in der Vereini-gung beträgt 15.8 Prozent.

rolegierungen in der Vereinigung beträgt 15.8 Prozent.

Die Forschungs-, Konstruktiöns- und Entwurfsinstitute erweisen dem Werk eine große Hilfe bei der gemeinsamen Ausarbeitung von Empfehlungen zur Technologie der Herstellung von Legierungen sowie von technologischen Anlagen und Ausrüstungen. Enge Beziehungen werden mit dem führenden Staatlichen Forschungsinstitut für Hüttenwesen und mit dem wissenschaftlichen Zentrum der AdW der UdSSR im Ural unterhalten. Zum Belspiel sind auf Grund der Empfehlungen des Unionsforschungsinstituts für elektrothermische Ausrüstungen und des Spezialkonstruktionsbüros "Sibelektroterm" die technologischen Spezialkonstruktionsbüros "Sib-elektroterm" die technologischen Ausrüstungen und Ofen in der Schmelzabteilung durch Ande-rung ihrer geometrischen Abmes-sungen modernisiert worden. Das hat es ermöglicht, den Ausstoß von Ferrosilizium um 1 000 bis 1 500 Tonnen im Jahr zu vergrö-ßern.

Entwicklung der Produktion so-wie zur Einführung neuer wis-senschaftlicher Erkenntnisse und Technik haben die Erfinder und Rationalisatoren des Betriebs Seit Beginn des elften Planjahrfünfts sind 3 080 Verbesserungsvorschläge eingebracht deren ökonomischer ekt rund 2,5 Millionen Rubel be-

Jetzt ist eine Zeit da, die mit angespannter Arbeit und kühnen schöpferischen Entwicklungen anschopterischen Entwicklungen angefüllt werden muß, was der Initiative unbegrenzten Spielraum eröffnet. Das entscheidende Wort gehört dabei den Technologen. Ein wichtiges Moment der Vervollkommnung des technologischen Prozesses ist die Doslerung des Beschickungsmateriels. Der schen Prozesses ist die Dosierung des Beschickungsmaterials. Der gegenwärtige Stand bei der Do-sierung beeinflußt negativ den technologischen Betrieb der Ofen. Die Beseitigung dieses Mangels wird die Arbeit der Schmelzaggregate wesentlich verbessern, ein Wachstum der Produktion er-möglichen und die Erfüllung der technologischen und der kennziffern gewährleisten. Gleich-zeitig löst man hier auch Fra-gen des sparsamen Verbrauchs gen des sparsamen Verbrauchs von Rohstoffen, Materialien und Elektroenergie. Von der Beseiti-gung dieser Engrässe erwartet män eine Vergrößerung des Pro-duktionsumfangs um 30 000 Ton-nen Erzeugnisse im Jahr.

nen Erzeugnisse im Jahr.

Es gilt, die Zeit für die planmäßigen vorbeugenden Reparaturen zu verkürzen und die Qualität dieser Arbeit zu heben. Das ist eine bedeutende Reserve, Dazu plant man, die Reparaturen an den Ofen zu mechanisieren. Diese Maßnahmen sollen in den Jahren 1986—1987 realisiert werden. Man plant, während der Generalreparatur die Modernisierung der Schmelzöfen durch Anderungen ihrer geometrischen Abmessungen fortzusetzen. Das ist eine weitere Reserve für die Vergrößerung der Produktionskapazi-

tät. Es ist geplant, fraktionier-tes Ferrosilizium nach den Un-terlagen von "Giprostal" zu produzieren.
Im zwölften Planjahrfünft

Im zwölften Planjahrfünft ist die Vergrößerung der Produktion von kohlenstoffhaltigem Ferrochrom vorgesehen. Es steht daher bevor, in der zweiten Abteilung, die sich auf das Schmelzen von Ferrochrom spezialisiert, eine Reihe von Fragen zu lösen, die die nötige Menge solcher Legierungen zu schmelzen ermöglichten. Dazu ist es notwendig, Entwurfs- und Forschungsarbeiten für einige technische Maßnahmen durchzuführen und in der Abteidurchzuführen und in der Abtei lung vier Transformatoren mi erhöhter Leistungsfähigkeit 21

durchzuführen und in der Abteilung vier Transformatoren mit erhöhter Leistungsfähigkeit zu montieren, Das wird es ermöglichen, die Produktion von Ferrochrom um etwa 40 000 Tonnen im Jahr zu vergrößern.

Um die Qualität der Erzeugnisse gemäß dem Niveau des Staatlichen Standards zu sichern und die technisch-ökonomischen Kennziffern zu verbessern, müssen wir viel Fragen lösen. Das sind vor allem die schon genannte Modernisierung der Dosierungssysteme, die Installierung von Maschinen für Ferrochrompießen, Trocknen von Chromerz. Modernisierung der Beförderungskanäle der Reschickung in der Abteilung für Verarbeitung des Beschickungsmaterlals, die Rekonstruktion des Lagers für Fertigerzeugnisse usw.

Ernsthafte Aufgaben stehen vor dem Kollektiv der vierten Schmelzabteilung. Vor allem ist hier die Einführung fortschrittlicher technologischer Prozesse geplant; die Produktion von hochreinem Ferrosilizium, von Legierungen mit Barium und Magnesium, von Ferrosilizium der Marke FS-90, von klassierten Ferrolegierungen und deren Verpackung. Die Realisierung dieser Maßnahmen ist mit der Montage von Schmelzöfen mit einer Kapazität von 25 MVA verbunden. Es ist geplant, den ersten dieser Öfen im Jahre 1987 zu montieren.

Ein sehr persoektivisches Thema im Betrieb ist die Errichtung eines Plasmaschmeizofens und die Meisterung der damt verhanden.

eines Plasmaschmeizotens die Meisterung der damit bundenen Technologie Schmelzens von Ferrolegierungen. Über die Zweckmäßigkeit eines solchen Ofens wird viol die kutiert, doch der positive Faktor besteht darin, daß ein solcher Ofen es ermöglicht, feinkörnige Rohstoffarten zu verarbeiten und daraus hochwertige Erzeugnisse zu produzieren.

Es ist vorgesehen, eine Abteilung für Verarbeitung der Schlakke von kohlenstoffhaltigem Ferroka von kohlenstoffhaltigem Ferro-chrom in Betrieb zu nehmen. In der technologischen Anweisung, erarbeitet vom Uraler Projektie-rungsinstitut, ist die Verkleidung der Schlacke und das nachfolgen-de Aussortleren der metallhalti-gen Teile geplant. Es wird auch die Frage der Überdeckung der Ofen mit einer hermetischen Hau-be erörtert.

Die Realisierung der Maßnahmen zur technischen Erneuerung des Werkes im Komplex mit dem des Werkes im Komplex mit dem Investbau und den Maßnahmen zur technischen Vervollkommnung der Produktion werden es dem Betrieb ermöglichen, zum Jahre 1990 das Niveau der Entwurfskapazität zu erreichen. Das anvisierte Ziel kann nur durch strikte Sparsamkeit, ständige Vervollkommnung der Organisation der Leitung und Vervollkommnung der Brigadeform der Arbeitsorganisation auf der Grundlage der Wirtschaftlichen Rechnungsführung, und der Verringerung des Anteils der manuellen Arbeit erreicht werden. An all diesen Problemen wird ernsthaft gearbeitet.

ernsthaft gearbeitet. Wladimir SCHWARZ Gebiet Pawlodar



Bereits 22 Jahre arbeiten die Dreher Viktor Neuwirt und Ildus Bogawijew in der Motorenabteilung des Semipalatinsker Kfz-Instandsetzungsbe-triebs. Beide beherrschen gut ihr Fach, sind Lehrmeister der Jugend und Aktivisten der kommunistischen Arbeit. Kennzeichnend für sie Suchen nach inneren Reserven, aktive Nutzung der fortschrittlichen Formen der Arbeitsorganisation und das Streben nach besserben Erfolgen.
Foto: Viktor Nagel

Jede Arbeit geht ihm glatt von der Hand

Rodion Dinos Dienstalter hat schon das vierte Jahrzehnt überschritten. Davon entfallen 26 Jahre auf das Alma-Ataer Werk "Porschen". In dieser Zeit hat er reiche Erfahrungen gesammelt und mehrere Berufe vollkommen gemeistert. Wenn es notwendig ist, kann er sich an die Drehbank stellen und ein beliebiges Maschinenteil drehen, verlangen es die Umstände kann er den Fräser, Schleifer. Schärfer und Gaselektroschweißer ersetzen. Aber sein Hauptberuf ist Schlosser der Experimentalabteilung — ein e der führenden Abteilungen im Werk, wo die Aufgaben der Mechanisierung und Automatisierung der manuellen Arbeit gelöst Rodion Dinos Dienstalter hat rung der manuellen Arbeit gelöst

werden.
"Wie man das Profil meiner Arbeit am besten bezeichnen kann?" wiederholt Dino meine Frage, und sogleich folgt die Antwort: "Meine Pflicht ist es, Werkzeugmaschinen, Robotoperatoren herzustellen und zu montieren, kurzum, die Entwürfe der Konstrukteure und Rationalisatoren in Metall zu verkörpern."

Er ist einer der erfahrensten Montageschlosser für Roboter, dieser neuzeitigsten Gehilfen der dieser neuzeitigsten Gehilfen der Arbeit. Von ihnen wurden im Werk schon viele montiert. Ihre Einführung allein an der Bearbeitungslinie der Hülsen JaMS-236 für Traktoren und Schwerlaster ermöglicht es, etwa zehn Personen von schwerer körperlichen Arbeit zu befreien, die überflüssige Beförderung der Hülsen von einer Werkzeugmaschine zur anderen zu vermeiden. So wurde hier unlängst eine automatische Werkzeugmaschine für die Prüfung des inneren Hülsentomatische Werkzeugmaschine für die Prüfung des inneren Hülsendurchmessers hergestellt und montiert. Das hat die Arbeit der Menschen, die an diesem Produktionsabschnitt arbeiten, bedeutend erleichtert. Wenn sie früher in der Schicht 500 bis 600 Hülsen mit einem Gesamtgewicht von et-wa 5 Tonnen von einem Platz zum anderen tragen mußten, so führen sie jetzt praktisch die Ar-beit eines Operators aus — sie passen nur auf die Beförderung der Hülsen auf dem Fließband auf, während der Automat die unmittelbare Arbeit verrichtet. In den letzten Jahren wurde im

In den letzten Jahren wurde im Werk zur technischen Erneuerung der Produktion viel getan — durch die Einführung neuer Technik ist der Produktionsumfang um 52 Prozent angestiegen, haben sich die Gestehungskosten um 15 Prozent gesenkt und ist die Arbeitsproduktivität um 33 Prozent angestiegen,

Der größte Teil der Werkzeugmaschinen und der Vorrichtungen
sind von den Fachleuten der Experimentalabteilung hergestellt
worden. Nach den Entwürfen der
Abteilung des Chefkonstrukteurs
des Werks wurden hier die Roboter der ersten Generation gefertigt, Insgesamt wurden in den
Abteilungen 150 Roboter-Automaten für die mechanische Bearbeitung der Maschinenteile montfert.

Gegenwärtig wird hier z.B.
die Einarbeitung eines Automaten abgeschlossen, der es ermöglicht gleichzeitig zwei Operationen auszuführen: das Aus- und
das Plandrehen der Hülsen
JaMS-236.

Diese Rationalisierungsvorschlag von Dino. In diesem Jahr hat er ihrer insgesamt vier eingebracht.

ihrer insgesamt vier eingebracht.
"Ich bin nicht der einzige, der das entwickelt hat", erklärt Dino. "Sie sind das Werk der ganzen Brigade. Bei uns herrscht folgende Ordnung: Die Idee kannein Mensch vorlegen, aber ihre Verwirklichung ist Sache des ganzen Kollektivs. Die Praxis hat schon oft bewiesen, daß bei gemeinsamer Arbeit die Vorrichtung viel schneller in Betrieb genommen werden kann. Es kommt vor, daß man sich tage- und nächtelang über wirtschaftliche Zusammenstellung der Baugruppen telang über wirtschaftliche Zu-sammenstellung der Baugruppen den Kopf zerbricht und dennoch keine annehmbare Lösung finden kann. Aber sowie jemand von den Kollegen seine Varlante vorchlägt, hat gleich alles Kopf und

Aus dem Gespräch mit Rodion Dino erfahre ich, daß er vor sei-ner Einstellung im Werk "Por-

schen" fünfzehn Jahre in einem Neulandsowchos als Dreher tätig gewesen ist.

gewesen ist.

"Gerade dort habe ich den
Beruf bis in alle Feinheiten gemeistert", sagt er. "Das ich ein
Universal geworden bin, daran
waren selbst die Verhältnisse
schuld: Einige Jahre war Ich im
Agrarbetrieb der einzige Dreher,
und für die Reparatur der Technik waren die verschiedensten
Maschinenteile nötig. So erwarb
ich eben alle Kenntnisse selbstänich eben alle Kenntnisse selbstän-dig."

Im Charakter von Dino spürt Im Charakter von Dino spürt man Selbstsicherheit und Sachlichkeit. Bevor er mit der Arbeit beginnt, bringt er seinen Arbeitsplatz in Ordnung, legt sich die nötigen Werkzeuge zurecht, studiert aufmerksam die Zeichnung. Dann läßt er sich während des ganzen Tages schon nicht mehr wegen nebensächlicher Kleinigkeiten ablenken. Auf den Kleinigkeiten ablenken. Auf den ersten Blick arbeitet er ohne Ei-le, erzielt aber stets hohe Lei-

Er besitzt noch eine vortreffli-Er besitzt noch eine vortreitliche Eigenschaft — das Vermögen zu sparen. Ohne äußerste Notwendigkeit wird er von einem
guten Metallstück niemals ein
kleines Stückchen abschneiden.
Er bemüht sich, das in den Abfällen zu finden. Aber auch von
den anderen verlangt er ein ebensolches sparsames Verhalten gegenüber den Materialien. genüber den Materialien.

Im Arbeitsbuch von Rodior Eduardowitsch sind viele Worte des Dankes eingetragen. Name steht ständig in der Liste der Bestarbeiter des Werks. Er trägt den Ehrentitel "Veteran der Arbeit". Das alles zeugt davon daß seine Arbeit im Werk geschätzt wird. Solche Menschen wie Rodion Dino (im Bild) sind es die das Antlitz des Arbeitskollektivs bestimmen.

Wladimir OBST



Eine effektive Variante

Bei der Zelinograder Neuland-Territorialverwaltung für staatliche Versorgung der Kasachischen SSR gibt es einen ungewöhnlichen Ausleihdienst.

Bei dem Wort "Ausleihdienst" stellt sich manch einer wohl die bekannten Regale mit den ge-wohnten Gegenständen vor: Ta-felgeschirr, Fahrräder, Campings-

Doch von all dem gibt es in Doch von all dem gibt es in dieser Ausleihstelle keine Spur. So etwas gab und gibt es hier nicht. Dafür aber Tausende andere notwendige Dinge. Kunden der Ausleihstelle sind Betriebe, wissenschaftliche und Projektierungsorganisationen, Lehranstalten

ten.

"Soeben hat man in einen Wagen, hergeschiekt aus dem Werk
"Kasachselmasch", zwei Oszillographen, einen Frequenzmesser "Kasachselmasch", zwei Oszillographen, einen Frequenzmesser und einen Generator geladen. Diese Geräte brauchen die Mitarbeiter des Werklabors für Industrieroboter. Vier Monate lang werden diese technischen Geräte den Maschinenbauern dienen. Das Werk wird dafür an den "Zelinglawsnab" 1 305 Rubel überweisen. Wenn es aber diesen Austelhdienst nicht gäbe? Die vier Geräte würden, im Großhandel gekauft, viel teurer kosten — 5 435 Rubel. "Dafür wären sie, die eigenen, und man könnte mit ihnen machen, was man will", meint vielleicht mancher. Vor allem sei betont, daß es gar nicht lem sei betont, daß es gar nicht einfach ist, diese Geräte häuflich einfach ist, diese Geräte häuflich zu erwerben — sie sind Mangelware! Außerdem wird der heute so dringend notwendige Oszillograph morgen als totes Kapital herumstehen und für ein Jahr. oder vielleicht noch länger mit Staub und Spinngewebe bedeckt sein. Für den Betrieb ist das vielleicht bequem — das Gerät ist immer zur Hand, für den Staat aber kostspielig.

Und noch ein Beispiel. Der Zelinograder Getreideannahmebe-

linograder Getreideannahmebe-trieb hat für einen Monat ein Theodolit, eine Druckluftzulage für Farbspritzarbeiten und einen Abbauhammer ausgeliehen. Für die Benutzung dieser Geräte überweist der Betrieb dem Ausleihdienst nur sechs Prozent der Summe, die er entrichten müßte, wenn er die Geräte kaufen soll-

Enge Beziehungen zur Ausleih-Enge Beziehungen zur Ausleihstelle pflegen schon lange das Kombinat für Keramikerzeugnisse, der Betrieb "Zelinenergoremont", das Werk "Zelinogradselmasch"... Im vergangenen Jahrhatte der Ausleihdlenst etwas mehr als 150 Kunden. In dieser Zeit war jedes Gerät wenigstens dreimal ausgeliehen; manche Geräte waren sogar zwölfmal Wirbehaupten hier nicht, daß dieses eine gute Kennziffer ist. Man kann und soll natürlich mehr erzielen. Die inländischen Erfahrungen zeigen, daß leider viele

technische Geräte, insbesondere die teuren, moralisch viel früher veralten als sie sich rentieren. Es kommt also darauf an, die Termi-ne ihres moralischen Veralters kommt also darauf an, die Termine ihres moralischen Veraltens und des physischen Verschleißes aufeinander möglichst abzustimmen. Dafür gibt es nur eine Möglichkeit, nämlich die Geräte und Apparate durch die Entwicklung des Ausleihsystems möglichst voller und intensiver zu benutzen.

Es stimmt nicht, daß "der Vor-rat kein Loch in die Tasche rei-Be". Er reißt eines, und ein noch wie großes! Die unrationelle Nutzung dessen, was ein Betrieb be-sitzt, verschlechtert bedeutend seine finanzielle Lage. Die be-rüchtigten illiquiden Bestände sind eine sehr schwere tote Last, die man nicht ohne weiteres los-werden kann: Die Rechte des Bewerden kann: Die Rechte des Betriebs zum Ausbuchen der Geräte, deren Nutzungsdauer nicht abgelaufen ist, sind sehr beschränkt.
Es entsteht der Teufelskreis;
Wenn auch die Möglichkeit besteht, ein neues Gerät zu kaufen,
geschieht dies nicht, weil das
vorhandene Gerät es nicht gestat,
tet... Wie kann man aus diesem
Teufelskreis herauskommen? Man tet... Wie kann man aus des in Teufelskreis herauskommen? Man wendet sich an den Ausleibdienst!

In letzter Zeit entwickelt sich neben der üblichen auch die Ver-mittlungsausleihe. Ihr Wesen besteht darin, daß die Illiquiden eines Betriebs mit seiner Geneh migung "ans Licht" gebracht werden und zeitweilig einem anderen Betrieb dienen, dringend notwendig hat. Die Arbeit eines Vermittlers ist mühe voil, jedoch lohnend.

voil, jedoch lohnend.

Als der Ausleihdienst erst im Entstehen war, gab es Zweifel, ob er sich bewähren würde. Er hat sich bewährt. Der Umfang der erwiesenen Dienste wächst ständig und damit auch der Gewinn, der bereits Dutzende tausend Rubel im Jahr beträgt. Zugleich kommen neue Probleme auf, die auf ihre Lösung warten Neue zusätzliche Betriebsräume sind nötig, die Reparaturbasis muß erweitert werden. Transportmittel tun not... Die Ausgaben werden sich natürlich rentieren.

Die reiche Auswahl neuester

Die reiche Auswahl neuester Technik, ihre fondsfreie Nutzung, die einfachen Finanzoperationen machen den Ausleihdienst zu einer effektiven Form der materiell-technischen Versorgung. In Zukunft muß sein Bettage zur Zukunft muß sein Beitrag zur ökonomischen Entwicklung noch größer werden.

Waleri HUBERT Zelinograd

In den Bruderländern

Aktivistenarbeit der Bergwerker

BELGRAD. Die Bergwerker in den Kohlenbecken des Landes leisten Aktivistenarbeit. Im Au-gust haben sie eine neue Rekord-leistung beim Kohlenabbau er-zielt, indem sie 6,3 Millionen Tonnen Lignit, Braun- und Steinkohle zutage gefördert haben Das übertrifft die Leistungen für den entsprechenden Zeitraum vom Vorjahr um 7,1 Prozent.

Auf das Dreifache

vergrößert

Zum erstenmal hat man für die Industrie soviel Brenn- und Rohstoffe in einem Monat gewonnen. Diese Menge reicht für die vollständige Versorgung der Wärmekraftwerke im Herbst und im Winter.

Winter.
Seit Jahresbeginn haben die Bergwerker mehr als 44 Millio-nen Tonnen Kohle abgebaut und abgeliefert, was die Leistungen vom Vorjahr um 3,6 Prozent übertrifft. Das ist gegenwärtig besonders wichtig, weil das Land einen akuten Mangel an Elektro-energie verspürt und weil der Wasserstand in den Staubecken zahlreicher Kraftwerke infolge der anhaltenden Dürre stark ab-gesunken ist

der anhaltenden Dürre stark abgesunken ist.

In den letzten Jahren nutzt die jugoslawische Kohlegewinnungsindustrie die Energieressourcen des Landes immer komplexer und wirtschaftlicher. Eine besondere Beachtung gilt dabei der Erweiterung der Kohleförderung im Tagebauverfahren sowie der weitgehenden Automatisierung und Mechanisierung des Kohleabbaus.



Elektronischer Helfer

BUDAPEST. Das von den Konstrukteuren des Budapester Gerätebaukombinats "Gamma" gebaute Gerät wird für die Werk-tätigen der LPGs und der Staatstätigen der LPGs und der Staatsgüter Ungarns zu einem guten Helfer werden. Mit Hilfe der Automatik wird man auf den Feldern und Wiesen operativ die Veränderungen der Temperatur und der Luftfeuchtigkeit feststellen können. Das neue Gerät kann die Geschwindigkeit und Richtung des Windes sowie die Bodenfeuchtigkeit ermitteln.

Nach der Meinung ungarischer Spezialisten wird die technische Novität des Kombinats "Gamma" den Spezialisten auf dem Lande die Aussaattermine, die Bewässerungsnorm u. a. genau bestimmen helfen.

Varna ist eine der schönsten Städte des sozialistischen Bulgariens, eine große Hafenstadt, ein Industriezentrum sowie ein beliebter internationaler Kurort. Diese Besonderheiten haben in dem mit dem Dimitroff-Preis ausgezeichneten Gene-ralplan der Entwicklung Varnas ihren Niederschlag gefunden. Er ist auf 40 Niederschlag gelunden. bis 50 Jahre berechnet. Im Bild: Der Karl-Marx-Boulevard. Foto: TASS

Forderungen der Vernunft

Die Initiative der Regierungen der DDR und der CSSR in Verhandlungen über die Schaffung einer chemiewaffenfreien Zone in Europa entspricht den Forderungen der Vernunft, den Erwartungen breitester Schichten der europäischen Offentlichkeit.

Die Frage der chemischen Waffen brennt den Völkern Europas, darunter auch dem Volk der Bundesrepublik, schon seit langem unter den Nägeln. Sind ooch eben auf dem Territorium der Bundesrepublik, die im Block NATO nach den USA die zweite Geige spielt, viele tausend Tonnen Kampfstoff amerikanischer Produktion gelagert. Diese Waffen werden neben den nuklearen von den Strategen des Pentagon als eine Erstschlagswaffe angesehen. angesehen.

Den chemischen Waffen ist in ihren Plänen die gleiche Rolle wie der Neutronenwaffe zuge-dacht, nämlich Menschen zu töten und materielle Werte unversehrt zu lassen. Käme es zu einem mi-litärischen Konflikt, würde sich zu lassen. Käme es zu einem militärischen Konflikt, würde sich ein der ältesten Zentren der Zivilisation in eine menschenleere Wüste verwandeln. Die Frage der chemischen Waffen in Europaist heute auch deshalb so aktuell, weil die Vereinigten Staaten mit der Produktion einer neuen Art der chemischen Geschosse — der hingren — begonnen haben die binären — begonnen haben, die für die Kriegführung nach einem Ausdruck des Pentagon auf dem "europäischen Schauplatz" bestimmt sind.

tet sind. Der Sinn dieser Initiativen, die das Ziel haben, die durch Verschulden des Westens in die Sackgasse geratenen Verhandlungen endlich daraus herauszuführen, besteht darin, in der ersten Phase die Stärke der Landstreitkräfte der UdSSR und der USA zu reduzieren und detaillierte Kontrollmaßnahmen auszuarbeiten. Da Der Sicherheitsberater des USA-Präsidenten McFarlane hat in einer Rede in Washington erklärt, die Vereinigten Staaten lebten in Er-Rede in Washington erklart, die Vereinigten Staaten lebten in Erwartung des bevorstehenden sowjetisch-amerikanischen Gipfelfreifens. Und der USA-Präsident, der sich auf dieses Treffen vorbereitet, habe sich der "Lösung dieser Probleme" verschrieben. Es darf also erwartet werden, daß in Genf ein ernster und produktiver Dialog stattfindet? Wie sich herausstellt, nicht. Der Berater des Präsidenten wird von Zweifeln und Verdächtigungen geplagt, die die "Haltung der anderen Seite" betreffen. Wird denn Moskau überhaupt neue Ideen und konkrete Vorschläge unterbreiten und wird es denn ein ernstes Interesse an der Lösung der herangereiften Probleme an den Tag legen? Fragt McFarlane und fügt hinzu: "Wir sind bestrebt, am Verhandlungstisch in Genf, Wien und Stockholm kontrollmaßnahmen auszuarbeiten. Da muß die Frage erlaubt sein, "welche konkreten Vorschläge" Herr McFar-

Dieser "unwissende"

Herr McFarlane

in Genf, Wien und Stockholm kon-

krete sowjetische Vorschläge zu hö-

Man muß schon sägen, daß sich diese Erklärungen etwas selfsam ausnehmen. 1st doch bekannt, daß die Sowjetunion bei den Verhand-lungen in Genf, deren nächste Run-

de gestern begonnen hat, kon-sequent und beharrlich dafür ein-tritt, daß die Weltraumangriffswaffen

vollständig verboten und auf dieser Grundlage die nuklearen Arsenale, einschließlich der Mittelstreckenwaf-

fen radikal reduziert werden. Die diesbezüglichen prinzipiellen, kon-struktiven und durchaus konkreten

sowjetischen Vorschläge werden in der ganzen Welt kommentiert. Und Herrn McFarlane sollten sie wirklich

unbekannt sein? Ebenso bekannt müßten auch die

sowjetischen Initiativen sein, die auf

eine Reduzierung der Truppen und Rüstungen im Mitteleuropa gerich-

konkreten Vorschläge" Herr McFarlane noch wünscht?
Und wie ist es um Stockholm bestellt? Auch hier macht die UdSSR aus ihrer Haltung kein Geheimnis. Die Sowjetunion und die anderen sozialistischen Staaten sind für radikale Maßnahmen in bezug auf vertrauensbildende Maßnahmen, für die Erlangung einer Vereinbarung über den Verzicht auf den Ersteinsatz von Kernwaffen sowie von Gewalt in den Beziehungen zwischen den Staaten. den Staaten.

Ist denn das alles nicht Beweis

lst denn das alles nicht Beweis genug für ein echtes und nicht für ein zur Schau gestelltes Interesse der UdSSR an der Lösung akuter internationaler Probleme? Und ist denn überhaupt anzunehmen, daß Herrn McFariane von diesen Initiativen ebenfalls nichts bekannt ist? Der Sicherheitsberater, der eine derart erstaunliche "Unwissenheit" über die Haltung der UdSSR zu den wichtigsten Problemen an den Tag legt, die auf internationalen Foren erörhert werden, wirbt zugleich tatkräftig für die Haltung der USA. Washington ist danach bereit, dem Partner bei den Gipfelgesprächen "mehr als nur auf halbem Wege entgegenzukommen". Aber da ist wohl, um sich des politischen Sprachgebrauchs Herrn McFarlanes zu bedienen, die Frage angebracht: Welche "neuen Ideen" und "konkreten Vorschläge" hat die Washingtoner Administration kurz vor

dem sowjetisch-amerikanischen Treffen auf höchster Ebene eingebracht?

Der Sicherheitsberater des USAPräsidenten demonstriert auch hierbei nicht den Wunsch, eine konkrete — ja eben, konkrete — Analyse
der politischen Praxis Washinglons
vorzunehmen, indem er sich auf allgemeine Floskel beschränkt, wie
das Streben der USA nach Frieden
und Rüstungskontrolle. Dabei gäbe
es aber allerhand zu sagen. Zum
Beispiel, daß die USA in Erwiderung der Appelle der UdSSR, eine
Militarisierung des Weltraums zu
verhindern, ihr "Sternenkrieg"-Programm als "unerschütterlich" verkünden und das Antisatellitensystem
ASAT demonstrativ erproben. Daß
die Welt in Erwiderung auf das sowjetische Moratorium für Kernwaffenversuche das Dröhnen einer weiteren unterirdischen Explosion verteren unterirdischen Explosion ver-nimmt, die in Nevada durchgeführt wurde. Daß die USA als Antwort auf wurde. Dan die USA als Antwort auf die sowjefischen Vorschläge, Europa von der nuklearen Gefahr zu befreien, die BRD und andere westeuropäische Länder weiterhin zu einer Basis für einen nuklearen Erstschlag gegen die UdSSR verwändeln.

Wie ein Sprecher des Oberkommandos der amerikanischen Luftstreitkräfte auf einer Pressekonferenz in Ramstein, BRD, mitteille, sollen ab 1987 auf dem Territorium der Bundesrepublik Deutschland neben den Pershing-Raketen 96 amerikanische Cruise Missiles aufgestellt werden, "Wir müssen einer Politik folgen, die auf Realitäten aufbaut", verkündet McFarlane, und diese Erklärung könnte eigenflich nur begrüßt werden. Realismus in der Politik setzt aber eine ernste, sauliche und konkrete Antwort auf die konstrüktiven Initiativen und Vorschläge der anderen Seite voraus. Und nicht anderen Seite voraus. Und nicht vorsätzliches Verschweigen und Entstellung dieser Vorschläge, damit zu propagandistischen Zwacken aus weiß schwarz und aus schwarz weiß gemacht wird. Und er setzt natürlich Verzicht auf Gewalt voraus, die ebenso-aussichtslos wie gefährlich ist — auch für die USA selbst.

Juri KORNILOW, TASS-Kommentator

Anzahl der Plätze in Kinderkrippen wächst

BERLIN. Rund 370 000 Mädchen und Jungen im Alter bis zu drei Jahren werden in der DDR in Kinderkrippen betreut und er-zogen. Das eind 69,2 Prozent al-ler Kinder dieser Altersgruppe. Dank der Anstrengungen der Rauschäffenden zentraler und Bauschaffenden, zentraler und ortlicher Staatsorgane, Kombinate, Betriebe und Genossenschaften konnte bereits bis Mitteedieses Jahres das im Fünfjahrplan gestellte Ziel, 55 000 neue Krippenplätze zu schaffen, um 2720

Ein markantes Beispiel dafür sind die, die unweit der Stadt Andschu entfaltet wurden, wo

fes von 70 auf 100 Millionen Tonnen zu bringen. Das wird we-sentlich zur I ösung der durch die Partei mestellten Aufgabe bei-tragen, iährlich 120 Millionen Tonnen Kohle zu fördern.

Plätze überboten werden. Den höchsten Versorgungsgrad hat Berlin erreicht, wo 78 von 100 Kindern bis zu dreil Jahren eine Kinnen hegischen. Kindern bis zu dreif Jahren eine Krippe besuchen. Es fölgen die Bezirke Rostock mit 75,7 Pro-zent sowie Magdeburg und Cott-bus mit 75,4 Prozent. Bei der künftigen Erweiterung des Net-zes der Kinderkrippen soll der territoriale Bedarf noch besser berücksichtigt werden. Zur welteren Vervollkomm-nung der pädagogischen Arbeit

der Erzieherinnen hat der Minister für Gesundheitswesen im Einvernehmen mit dem Ministerium für Volksbildung ein neues Programm für alle Krippen der DDR als verbindlich erklärt. Es gibt- Grundorientierung und methodische Anleitung für das tägliche Bemühen der Erzieherinnen um die gesunde, allseitig gute Entwicklung der ihnen anvertrauten Mädchen und Jungen. Zunächst arbeiten 22 Krippenkollektive, in jedem Bezirk mindestens eines, nach diesem schrittweise in die Praxis einzuführenden Programm. der Erzieherinnen hat der Min: den Programm.

R. Reagan: USA werden auch weiter das "Sternenkrieg"-Programm fortsetzen

Die Vereinigten Staaten würden die For-schungs- und Entwick-lungsarbeiten im Rah-men des "Sternen-krieg"-Programms fort-setzen, erklärte USAsetzen, erklärte USA-Präsident Ronald Rea-gan auf einer Presse-konferenz im Weißen Haus. Er gab deutlich zu verstehen, daß die USA nicht willens sind, die Frage der Nichtmi-litarisierung des Welt-raums auf den Genfer Verhandlungen über Nu-

klear- und Weltraum-waffen und auf dem be-vorstehenden sowjetisch-amerikanischen Gipfel-treffen ernsthaft zu dis-kutieren. Reagan wies besonders darauf hin, daß die "strategische Verteidigungsinit i at li-ve" kein "Objekt eines Schacherns" sei. Der USA-Präsident behaup-tete, die Forschungstete, die Forschungs-und Entwicklungsarbei-ten auf dem Gebiet des Aufbaus eines tiefge-staffelten ABM-Sy-

stems mit raumgestützten Elementen und der
Schaffung von Antt-Satelliten-Waffen
("ASAT") würden fortgesetzt werden. Er mußte zugeben, daß die
USA-Delegation in Genf
in ihrem Gepäck keine
neuen Vorschläge habe.
Um seine destruktive Um seine destruktive
Haltung zu rechtfertigen, verstieg sich der USA-Präsident erneut zu verleumderischen Ausfällen gegen die Politik der Sowjetunion eröffnen.

und erneuerte die Erfindungen von einem "Zurückbleiben" der USSA hinter der UdSSR auf militärischem Gebiet und warf der UdSSR unmotiviert einen mangelnden Willen zu Verhandlungen vor. Die Absurdität solcher Erfindungen ist im Hinblick auf allgemein bekannte Tatsachen und vor allem auf die jüngsten sowje-Tatsachen und vor allem auf die jüngsten sowjetischen Friedensinittativen offensichtlich, die in der ganzen Welt Zustimmung gefunden haben und umfassende Möglichkeiten für weitreichende Maßnahmen auf dem Gebiet der Begrenzung und Reduzierung gerauhtensen Rüstungen zung und Reduzierung der nuklearen Rüstungen

Geht der Prozeß zu Ende? Der Prozeß in der Sache des

Attentats auf den römischen Papst, wurde am 18. September in Kom wurde am 18. September in Rom wiederaufgenommen. Die erste Hälfte dieses Prozesses, der die Aufmerksamkeit der Offentlichkeit vieler Länder auf sich zieht, zeigte die völlige Haltlosigkeit der Versuche, dem bulgarischen Bürger Sergej Antonow und seinen Landsleuten die Verantwortung für die Organisierung des Attentats in die Schuhe zu schieben. Der Prozeß hat erkennen lassen, daß die "bulgarische Spur" weiter nichts als eine Erfindung des türkischen Terroristen Ali Agca ist, der auf den Papst geschossen hatte. Sie entsprang seinem gestörten Geiste und dem Bemühen, eine Mildeund dem Bemühen, eine Milde rung seiner Lage zu erwirken und ist überdies ein Ergebnis seiner Bearbeitung durch westliche Geheimdienste.

liche Gehelmdienste.

Journalisten Bulgariens und anderer sozialistischer Länder, italienische und amerikanische Presseleute, die gewissermaßen "Parallelermittlungen" anstellen, haben inzwischen eine Vielzahl von Fakten gesammelt, die Aufzschlüsse darüber ermöglichen, wer Agca "präpariert", wer Ihn zu Meineid und Verleumdung inspiriert hat. Leider hat sich das Römische Gericht mit der Untersuchung derartiger Fakten bisher nicht befaßt.

Es unterliegt keinem Zweifel:

Es unterliegt keinem Zweifel: Wenn das Gericht nach der Wie-deraufnahme der Verhandlung ernsthalt auf eiesen wichtigsten Aspekt des ganzen Falls des Papst-Attentats eingeht, wird dies der sicherste Weg zur Fest-stellung der Wahrheit sein. Doch bisher sind weder der frühere Chef des italienischen militäri schen Aufklärungs- und Ab-schirmdienstes SISMI General Pietro Musumeci noch der CIA-Agent Francesco Pazienza, noch sonstige westliche Politiker, Militärs und Geheimdienstler. mit der Fabrizierung des "Falls Antonow" befaßt waren, in den Zeugenstand gebeten worden.

Einstweilen werden immer neue Zeugen anderer Art vorge-laden. Die meisten von ihnen sind Agcas Kumpanen, "Graue Wölfe". Die Vernehmung von Mitgliedern dieser türkischer neofaschistischen Organisation leistete einen konstruktiven Bei trag zur Beweisaufnahme, inden sie über die weitgehende Kompli zenschaft türkischer Terrorister beim Mordanschlag auf Paps Johannes Paul II. Aufschluß gab Was aber die Aussagen der Was aber die Aussagen der "Grauen Wölfe" zu anderen Aspekten dieser Angelegenheit betrifft, so müssen sie in vieler Hinsicht angezweifelt werden.

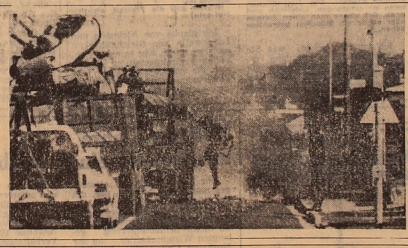
Es erhebt sich die berechtigte Es erhebt sich die berechtigke Frage, ob die Beweisaufnahme auch weiterhin mit derlei Zeugen geführt werden kann. Was stellen sie dar? Agca selbst ist schon sattsam bekannt. Sein abstoßendes Wesen ist offenkundig genug. Aber auch die anderen "Grauen des Wesen ist offenkundig genugAber auch die anderen "Grauen
Wölfe" sind von der gleichen
Sorte. Das ganze Gelichter ist,
wie es heißt, Abschaum der Gesellschaft, sind deklassierte Elemente, Lumpenpro'etarier, Maffiosi, süchtige und gedungene
Verbrecher — Kriminelle und
Neofaschisten. Für Geld, unter Einwirkung von Versprechungen und Drohungen können diese Individuen jeden beliebigen leumden.



Die Gegner der Normalisierung der Lage in Libanon haben eine weitere Bluttat begangen. Auf einer der belebtesten Straten der Stadt Zahle ist ein mit Dynamit vollgestopfter Personenkraftwagen gesprengt worden. Etwa 60 Libanesen sind Opfer der Explosion gewarden.

sprengt worden. Etwa 60 Libanesen sind.
Opfer der Explosion geworden.
Für schuldig erachtet man in den politischen Kreisen die israelische Agentur, die auf Tel-Avivs Weisung in Libanon künstlich Spannung schürt und die auf volle Befreiung des Landes von israelischer Okkupation gerichteten Anstrengungen der Zentralmächte sebotiert.
Im Bild links: Am Ort der Explosion.

Republik Südafrika. Im Randgebiet der apstadt dauern die Protestkundgebungen gegen die Apartheid fort. Den Mitteilungen der Informatinosagenturen zufolge Ben die Strafkommandos auf einen en thiedenen Widerstand der Bevölkerung Im Bild rechts: In einem Vorort der Kapstadt dieser Tage. Fotos: TASS



BRUSSEL. Das Pentagon, das in Westeuropa immer neue mo-derne nukleare Mittelstrecken-raketen in Stellung bringt, ver-sucht, die wahre Lage der Din-ge der Öffentlichkeit zu verheim-lichen. Auf einer Pressekonfe-renz in Brüssel erklärte der Di-rektor einer Abteilung im Außen-ministerium, Botschafter Allen Holmes, daß in der Bundesrepu-bilk England, Italien und Belgiblik, England, Italien und Beigi en insgesamt 118 Pershing-2-Ra keten und Marschflugkörper sta tioniert worden seien. Doch die Journalisten überführten den amerikanischen Unterhändler auf der Stelle eines Versuchs, die wirkliche Zahl der schon prak tisch startklaren Pershings und Marschflugkörper in diesen Län dern zu verheimlichen.

LISSABON. Das schwere Zug-unglück in Portugal hat nach jüngsten Informationen 49 Tote und 145 Verletzte gefordert. In Vernekonfüsser Krankenhäusern werden noch rund 40 Menschen behandelt, von denen zehn lebensgefährlich verletzt sind.

PNOM PENH. Das Mitglied des Politbüros des ZK der Revo-lutionären Volkspartei Kampu-cheas, der Vorsitzende des Ministerrats und Außenminister Volksrepublik Kampuchea Hun Sen hat eine Delegation der Fran-Nationalversammlung zu einem Gespräch empfangen, die sich in Pnom Penh zu einem Besuch aufhält.

Besuch aufhält.

Hun Sen hat, wie die Nachrichtenagentur SPK berichtet, die französischen Parlamentarier mit den Erfolgen Kampucheas beim Wiederaufbau und bei der Entwicklung der Wirtschaft, bei der Festigung der Verteidigungsfähigkett sowie mit den außende. fähigkeit sowie mit den außenpo litischen Initiativen der Volksre publik Kampuchea und der Indo china-Länder bekannt gemacht.

Neofaschistische Organisa-tionen, Verlage, Zeitschriften und Personen gibt es in der BRD in Hülle und Fülle, Der (mit Mißtrauen zu genießende) Verfas-sungsschutzbericht des Bundesmi-nisteriums des Inneren registriert für das vergangene Jahr 89 in Erscheinung getretene "rechts-extremistische" Gruppierungen mit 22,100 Mitgliedern (Vormit 22 100 Mitgliedern (Vor-jahr: 68 Gruppen mit 20 300 Mitglieder). Der antifaschistische Mitglieder), Der antifaschistische Nachrichtendienst "Blick nach rechts" stellte der im Vorjahr genannten Zahl die selbst ermittelte Anzahl von 150 gegenüber. Die bekannteste, im Verfassungsschutzbericht nicht genannte Vereinigung ist der Dachverband der SS-"Traditionsvereinigun g e n", die HIAG.

Die Schwierigkeiten bei der Erfassung und Einordnung be-ginnen mit den Begriffen. Der VS-Bericht benutzt den Termi-nus "Neofaschismus" nicht, son-dern operiert mit dem Begriff "Rechtextremismus" und unter-tellt ihn wetter.

"Rechtextremismus" und unter-teilt ihn weiter: "neonationalso-zialistisch", "nationaldemokra-tisch", "nationalfreiheitlich". Experten der Soziologie und der Politologie unterschiedlich-ster Richtungen arbeiten ebenfalls mit Abstufungen "härterer" und "weicherer" Rechtsextremisten. "weicherer" Rechtsextremisten, wenn sie die ideologischen, po-litischen und methodischen Unterschiede der jeweiligen Tendenzen unterscheiden wollen. Von ge-meinsamen Merkmalen (bei allen Interscheidungen) der einzelnen raktionen und Strömungen sind indes alle überzeugt, auch wenn der Begriff des Faschismus selte-ner auftaucht.

Unabhängig vom Streit um die Begriffe, lassen sich im betreffen-

(Schluß. Anfang Nr. 181)

Politikbereich Hauptrichtungen konstatieren:

— Die sich offen in die Tradition des Hitler-Faschismus stel-Neonaziströmung um die lende aus den USA angeleitete NSDAP/AO, deren bekannteste Exponent in der Bundesrepublik der chemalige Bundeswehrleutnant Kühnen ist.

Das verbal grundgesetz-"nationaldemokratische" um die Nationaldemokra-Partel Deutschland vom Rechtsanwalt Martin Mußgung.

— Das um den Münchner "Nationalzeitungs"-Verleger Dr. Gerhard Frey gescharte "nationalfreiheitliche" Lager mit der "Deutschen Volksunion" (DVU).
— Die "Neue Rechte" mit einer Vielzahl von ideologieproduzierenden Zirkeln und Denkschulen

len.
Zwischen den Hauptrichtungen
Zwischen den Hauptrichtungen gibt es fließende Übergange, und viele Gruppierungen sind nicht eindeutig nur diesem oder jenem

eindeutig nur diesem oder jenem Lager zuzuordnen.
Zur bekanntesten Figur des BRD-Neofaschismus avancierte in den letzten Jahren Michael Kühnen, der geschickt das Medieninteresse mit provokativen Aktionen ausnutzte. Kühnen definierte seine "Aktionsfront Nationaler Sozialisten/Nationale Aktivisten" (ANS/ANA) als "legalen Arm der nationalsozialistischen Bewegung der neuen Generation in der Tradition der SA".
Die Neonaziszene um Kühnen

Die Neonaziszene um Kühnen ist auf vielfältige Weise mit internationalen faschistischen Kreischen und spanischen Faschisten. Im Sommer vergangenen Jahres traf Kühnen den ehemaligen Waffen-SS-General Leon Degreile, einen der führenden Männer der "Schwarzen Internationale". Während sie offen als Epigo-nen des "Dritten Reiches" mit simplen Rückgriffen auf die

simplen Rückgriffen auf die NSDAP-Propagandaphrasen arbeiten, bemüht sich die 1964 von Altnazis und Funktionären verschiedener rechtskonservativer Splittergruppen gegründete "Nationaldemokratische Partei tionaldemokratische Partel
Deutschlands" um ein legales
Erscheinungsbild und vermeidet
in ihrer Wortwahl offene Anleihen beim historischen Faschismus.
Die Partei glaubt, sie sei mittlerweile aus ihrem Tief heraus, in
das sie zu Beginn der 70er Jahre
nach verfehltem Sprung in den
Bundestag geraten ist. Bei den
Europawahlen im vergangenen
Jahr verzeichnete die NPD mit
0,8 Prozent (knapp 200 000) Jahr verzeichnete die NPD mit 0,8 Prozent (knapp 200 000) Wählerstimmen ein Ergebnis, das sie erstmals seit Jahren in den Genuß von 1,8 Millionen DM Steuergeldern brachte. Nach eigenen Angaben stieg die Zahl ihrer Mitglieder wieder auf 10 000 (der VS-Bericht nennt 6 000). Die NPD ist in einigen wenigen Kreis- und Gemeindeparkreis- und Gemeindeparkreis- und Gemeindeparkenigen Kreis- und Gemeind wenigen Kreis- und Gemeindepar-lamenten mit insgesamt 14 Man-datsträgern vertreten.

Mitgliderstärkste Organisation der extremen Rechten ist zur Zeit die "Deutsche Volksunion" der extremen Rechten ist zur Zeit die "Deutsche Volksunion" (DVU) des Münchener Verlegers Dr. Gerhard Frey mit 14 000 Mitgliedern (nach eigenen Angaben, der VS-Bericht nennt 12 000). Frey, der sich zu Beginn der 70er Jahre erfolglos um den Posten des NPD-Vorsitzenden beworben und daraufhin ein eigenes Organisationsgeflecht aufeigenes Organisationsgeflecht auf-gebaut hat, gibt die "National-zeitung" und den "Deutscher Anzeiger" heraus, zusammen in einer Auflage von über 100 000 Exemplaren pro Woche. Schwerpunkt ihrer Agitation sind herol-sierende Berichte über "den deutschen Soldaten", einschließ-lich der Angehörigen der Waf-

Ten-SS.

Zusammen mit anderen rechtsextremistischen Organisationen wie zum Beispiel dem "Stahlhelm" und der "Wiking-Jugend" führt Dr. Frey den "Freiheltlichen Rat". Nach außen geht das "national-freiheitliche Lager" auf Distanz zu militanten Neonazigruppen. Bekanntgeworden ist allerdings, daß Dr. Frey schon einmal als "Akt nationaler Solldarität" dem berüchtigten "Wehrsportgruppen"-Chef Hoffmann finanziell unter die Arme gegriffen hat.

Im Züge der Auselnanderset-

Im Züge der Auselnandersetzungen über den rechten Kurs der NPD zu Beginn der 70er Jah-re fanden sich NPD-Abspaltun-gen und bereits vorher existieren-de "Volkssozialisten". "Solidaristen" und ähnliche Sekten sten" und ähnliche Sekten zur "Neuen Rechten" zusammen. Die "Neurechten" kritisierten einerseits die "Laschheit" und parlamentarische Fixiertheit der NPD als auch die seinerzeit deutlich vorhandene Bindung an den historischen Faschismus Hitlerscher Prägung

Prägung.

Die "Neue Rechte" versuchte

Die "Neue Rechte" versuchte der Diskreditierung als "Neonazis" dadurch zu entgehen, indem sie "linke" Phrasen für nationalistische Politik gebrauchte.
Ein Teil der neurechten Zirkel ist nach wie vor — offen oder versteckt — mit der NPD liiert, und betreibt eine geschickte Bündnispolitik mit Exponenten des "neokonservativen" bür-

te Bundnispolitik mit Exponen-ten des "neokonservativen" bür-gerlichen Lagers. Insgesamt spielt der Neofa-schismus in der BRD — im Ge-gensatz etwa zu Italien und neu-erdings auch Frankreich — mo-

mentan keine reale machtpolitimental keine feare hatchipythesche Rolle. Ein wesentlicher Grund für die Isolierung neofaschistischer Kräfte ist die besordere historische Erfahrung mit dem Hitler-Faschismus. Gruppierungen, die sich offen zum "Dritten Reich" bekennen, diskreditieren sich auf absehbare Zeit selbst und bleiben in der Isolation. Daraus erklären sich verstärkte Versuche, "klügerer" rechtsextremer Kreise, "Abschied von Hitlerismus" zu nehmen oder von vornherein gar nicht den Verdacht der historischen Bindung auf sich zu lenken. zu lenken

zu lenken.

Trotz einigen zumeist erst nach
öffentlichem Aufsehen und nach
Protesten erfolgten behördlichen
Maßnahmen (Verbote und Festnahmen) existiert ein intaktes
Netz organisatorischer und ideologischer Infrastruktur der extremen Bechten. Die derzettigen men Rechten. Die derzeitiger Diskussionen spiegeln die Schwie rigkeiten und potentiellen Mög lichkeiten des Neofaschismus wi

So sind z. B. im Züge der ver änderten machtpolitischen Reali täten in Europa selbst hartnäckig sten Entspannungsgegner gezwun-gen, gewisse Tatsachen anzuer gen, gewisse Tatsachen anzuer-kennen, die momentane Unmög-lichkeit der Grenzveränderungen zu akzeptieren. Welche Anpas-sungsschwierigkeiten dabei auf-kommen, zeigen die Auselnan-dersetzungen in der CDU um das Schlesterreiten und die Oder-"Schlesiertreffen" und die "Oder-Neisse-Linie". Neonazistische Truppen versuchen, sich in die-ser Auseinandersetzung gegen die "Verzichtler" zu profitieren und Teile des CDU-Klientels auch ih-

re Seite zu ziehen.

Auch die Ausbeutung der Massenarbeitslosigkeit mittels der plausibel erscheinenden Formel: Ausländer raus bedeutet Arbeitsplätze für Deutsche, spekultert Massenzustimmung. Die beitsplätze für Deutsche, speku-liert auf Massenzustimmung. Die Enttäuschung über "die da oben", die "Bonner Politiker", die nicht erfolgte "Wende", ist das Spiel-material der ultrarechten Szene. Erich WENDL Ein interessanter Gesprächspartner

Wovon ist Freizeit frei?

Die wichtigste Rolle der zahlreichen Kulturanstalten unseres Landes im kulturellen Leben der Sowjetmenschen, in der Erziehung der jungen Generation, in der sinnvollen Freizeitgestaltung der Werktätigen läßt sich nicht höch genug einschätzen. Nicht von ungelähr wird in der letzten Zeit dieser Frage immer mehr Aufmerksamkeit geschenkt.

Reiche Erfahrungen auf diesem Gebiet haben die Kulturschaffenden des Sowchos "Kaplanbek" im Gebiet Tschimkent gesammelt. Unser Korrespondent Alexander DIETE unterhielt sich mit Viktor OSIPOW, dem Direktor des Kulturpalastes im Sowchos, über die neuen Formen der kulturellen Massenarbeit unter den Sowchoswerktätigen, über ihre Rolle im Leben der Menschen und über die Wege zur weiteren Intensivierung dieser Arbeit.

"Ich war nie so beschäftigt wie in meiner freien Zeit", bemerkte einmal ein antiker Weiser. Könnte das nicht die Maxime der Kulturarbeiter von heute sein, wo die materielten und kulturellen Bedürfnisse der Sowjetmenschen immer besser betriedigt werdeen, und es immer mehr Raum für eine allseitige Entwicklung der Persönlichkeit gibt Die Freizeit, über die man beliebig verfügen kann, ist ein Reichtum. Die Statistiker behaupten, daß jeder sowjetische Werktätige durchschnittlich über 1800 Stunden Freizeit im Jahr verfügt. Wie wird diese Zeit genutzt? Denn das ist ja nicht nur für den Menschen selbst wichtig. Heute ist es schon eine Frage von staatlicher Wichtigkeit.

Ja, das Problem der Freizeit ist heute nicht nur Angelegenheit einer einzelnen Familie, eines einzelnen Menschen. Wir Kultur schaffenden sind uns dessen gut bewußt und bemühen uns, der kulturellen Arbeit unter den kulturellen Arbeit unter den Dorfeinwohnern einen Massencharakter zu verleihen. Wir haben ein breites Betätigungsfeld auf diesem Gebiet vor uns. Wenn ich unsere frühere Arbeit analysiere, so komme ich zum Entschluß, daß einer der größten Mängel in der kulturellen Arbeit unter den Einwohnern die Eintönigkeit und Langeweile war, mit unter den Einwohnern die Eintönigkeit und Langeweile war, mit der die meisten Veranstaltungen durchgeführt wurden. Dabei muß diese Arbeit wie keine andere ansprechend, gefühlsgeladen und interessant sein. Nur so kann mann die Menschen anstecken und ihre gesellschaftliche Aktivität fördern. Und dazu ist es jetzt höchste Zeit, besonders hel uns. Sie müssen wissen daß unser Sowchos einer der größten Lieferanten von Weintrauhen in Kasachstan ist. Seit Jahren werden sie bei uns angebaut und auch verschiedene Weinsorten Häraus herrestellt. Selbstverständlich kennen sich unsere Einwehrer in herrestellt. Selbetverständlich kennen eich unsere Einwehner in der Weinbereitung ganz aut aus. Fast jeder Hof unserer Siedlung ist ins Weinlaub pehüllt. Und da war es unter den Einwehnern ei-ne "gute Tradition", sich für den Wittenstellen Bestellte.

Freizeit. Ich bin völlig überzeugt, daß die Schuld am Problem der Trunksucht und des Alkoholis-mus, das heute so scharf vor uns steht, in vieler Hinsicht uns Kulturarbeitern in die Schuhe ge-schoben werden kann. Deshalb baben wir die jüngsten Beschlüsse unserer Regierung über die

Automatik auf

den Reisfeldern

Vollständig automatisiert sollen alle Prozesse der Wasserver-

teilung auf 90 000 Hektar Reisfeldern im Gebiet Krasnodar

werden. Es ist bereits mit der

Modernisierung dieser Bewässe-

rungssysteme begonnen worden.

Die neue Konstruktion der Reisfeldsysteme ist in einem der Landwirtschaftsbetriebe der Re-

Landwirtschaftsbetriebe der Hegion bereits erprobt worden. Sie
ist wirtschaftlich und einfach in
Betrieb. Sie gestattet es, alle
technologischen Konstruktionen
zu optimalen Fristen durchzuführen, ohne daß das Wasserregime

der Felder beeinträchtigt wird.
Durch die Anwendung der kombinierten Bewässerungsverfahren. Flutung und Berjeselung,
können beträchtliche Wassermen-

gen eingespart werden. Es wer-

den maximal günstige Voraussetzungen für alle Kulturen ge-

schaffen, die zur Saatfolge des

Die Düngung erfolgt in einer strengen Dosierung. Die Dünger werden bei der Bewässerung, ge-meinsam mit dem Wasser einge-bracht, also ohne Flugzeugeein-

Die Reisanbauflächen der Region Krasnodar, die am höchsten Breitengrad in der Welt liegen, nehmen eine Fläche von 264 000 Hektar ein und liefern iede dritte Tonne des in der UdSSR angebauten Reises. Die Ernten sind hier stabil und betragen 55—60 Dezitonnen pro Hektar.

Bis 1990 sollen Reisbewässe-

rungssysteme auf einer Gesamtflä-che von 190 000 Hektar auf Au-

tomatik umgestellt werden.

Reisanbaus gehören.

Winter ein baar Fässer Wein zu bereiten. Für viele wurde es dann

ellmählich leider zu der einzigen

Lieblingsbeschäftigung in der

Maßnahmen zur Überwindung der Trunksucht und des Alkoholismus und über die weitere Nutzung der Kultur- und Sporteinrichtungen mit Enthusiasmus aufgenommen. Sie gaben uns neue
Impulse in unsere Arbeit. Wir
bemühen uns, alles Mögliche zutun, um unseren prächtigen Kulturpalast zum beliebten Aufenthaltsort für jeden Einwohner unserer Siedlung zu machen. Maßnahmen

serer Siedlung zu machen.

Ich greife wieder zur Statistik. In unserem Lande gibt es 140 000 Kulturpaläste und Klubs, mehr als 150 000 Filmtheater, über 740 000 Massenbibliotheken mit rund 5 Milliarden Einheiten von Druckproduktion, Heute findet man kaum einen Wohnort, wo es keine Kultur- und Sporteinrichtungen gebe. Ich glaube, es sind bei uns ausgezelchnete Bedingungen und Möglichkeiten geschaffen worden. um die Freizeit mit Nutzen für sich und für andere zu verbringen. Es hängt also nur von der Organisation der entsprechenden Arbeit in diesen Kulturund Sporteinrichtungen ab. Sie haben richtig betont, daß es in einer Kulturanstalt keinen Platz für Langeweile geben darf. Wie oft kann man aber einen Klub dorf ein Kulturhaus sehen, deren Türe wochenlang geschlossen bleiben!
"Entschuldigung" kann man dafür immer schon finden – bald sei der Klubleiter krank, bald habe man kein Geld zur Renovierung. Und wobleiben die Komsomolzen, die Betriebsleiter, die gesellschaftlichen Organisationen?

Ich bin mit Ihnen ganz einver-standen. Die Sache der Kulturel-len Erziehung der Sowjetmen-schen und besonders der jungen schen und besonders der jungen Leute ist unser gemeinsames Anliegen. Das kam ja auch in der neuen Form der Gestaltung der kulturellen Massenarbeit unter den Werktätigen ganz deutlich zum Ausdruck. Ich meine damit die Kultur- und Sportkomplexe; das ist eine äußerst effektive Form der Massenarbeit.

Ich möchte wieder ein Beispiel anführen. Auf einer meiner Dienstreisen nannte man mir im Gebiet Dsheskasgan eine ganze Reihe von interessanten Veranstaltungen in einem Kulturhaus. Alles stimmte: Diese Veranstaltungen hatten wirklich stattgefunden und waren von vielen Einwohnern besucht worden Auf den ersten Blick schien da alles in Ordnung zu sein. Doch in den Gesprächen mit Arbeitsveteranen, Lehrern und Arbeitern hörte ich manche Klagen: Die Jugendlichen seien da ungezogen. unhöflich und grob. Oft könne man einen Jungen oder sogar ein Mädchen betrunken sehen.

meinen. Das kann nur dann vor-kommen, wenn die Massenarbeit formell durchgeführt wird und die Interessen der Jugendlichen

Einmalige Daten über die Physik des Sternennebels und die Struktur der Atmosphäre einzelner Planeten liefert das neue Hochgebirgsobservatorium des Instituts für Astrophysik der Akademie der Wissenschaften der Kasachischen SSR, das sich auf dem Plateau Assy-Turgen im Vorgebirge des Transili-Alatau befindet. Die Observation erfolgt hier nach einem umfangreichen internationalen Programm. Die Wissenschaftler erwarten mit Ungeduld das Zusammen-

Programm. Die Wissenschaftler er-warten mit Ungeduld das Zusammen-treffen der sowietischen interpla-netaren Stationen Vega 1 und Ve-ga 2 mit dem Halleyschen Kometen, das im Frühjahr des nächsten Jahres stattfinden soll. Auch die Astrono-

men des Observatoriums bereiter

Im Bild: Das Hochgebirgsobserva-torium auf dem Plateau Assy-Turgen

Foto: KasTAG

sich darauf vor.

neues aus wissenschaft und technik

dabef nicht berücksichtigt werden, Manche Kulturschaffenden meinen, die Gründung von neuen Kultur- und Sportkomplexen sowie die Mehrung der Zahl der durchgeführten Massenveranstaltungen sei das Allheilmittel. Meiner Meinung nach sind sie aber auf dem Holzweg. Die engen Kontakte mit den Einwohnern, ständige Analyse des Effekts der durchgeführten Veranstaltungen, die aktive Suche nach neuen Formen der Massenarbeit unter verschiedenen Bevölkerungsschichschiedenen Bevölkerungsschich ten sollen zu einer unumstößli chen Regel für die Kulturschaf fenden werden. Diesbezüglich chen Regel für die Kulturschalfenden werden. Diesbezüglich
nehmen wir in Arbeiterkollektiven, unter den Schülern und
Studenten, ja auch unter den
Rentnern Umfragen vor, die uns
die Arbeit zielstrebig gestalten
helfen. Ein solches Herangehen
an die Massenarbeit zeitigt unbedingt neue, interessante Varianten der Veranstaltungen. So rianten der Veranstaltungen. So entstand bei uns im Sowchos zum Beispiel die Tradition, "Tage der Familien" zu begehen. Diese Feste werden im Kulturpark durchgeführt und sind den besten Familien des Sowchos gewidmet. Dazu versammeln sich immer alle Einwohner und verbringen ihre Freizeit wirklich interessant. Nicht weniger ansprechend sind auch die "Tage der Brigaden", verschiedene Sportfeste und andere Massenveranstaltungen, die

einen. Besondere Besondere Aufmerksamkeit schenken wir den Kindern und Jugendlichen Davon, wie wir sie erzlehen, hängt ja das weitere Leben unseres Sowchos ab. Die Jungen sind bekanntlich sehr empfindlich und sensibel. Deshalb wird jedes Treffen und jede Veranstaltung gründlich durchdacht. Sehr populär ist unter den Jugendlichen die Diskothek — eine gu-Sehr populär ist unter deline gulichen die Diskothek — eine gute Möglichkeit für uns, auf die Jungen und Mädchen in der nötten. Biehtung einzuwirken. Ich Jungen und Mädchen in der nötigen Richtung einzuwirken. Ich verstehe nicht die Kulturschaffenden, die gegen die Disko sind, und auch diejenigen, die diese Arbeit dem Selbstlauf überlassen. Es muß gewiß ein talentlerter Organisator dasein, der die Interessen der Jügend gut versteht. Wir haben solche. Juri Kurnossow und Alexander Boldyrew gestalten unsere Disko-Abende wie bunte und interessante rew gestalten unsere Disko-Abende wie bunte und Interessante Feste mit Dias, Interessanten Berichten über moderne Komponisten und Sänger, mit viel Musik. Oft werden zu diesen Abenden die Mitglieder des Ensembles für Gesellschaftstänzer aus Tschimkent eingeladen, die den Jungen und Mädchen die wahre Schönheit des Tanzes beibringen. Somit wird auch die ästhetische Seite in unserer Arbeit nicht außer te in unserer Arbeit nicht außer acht gelassen.

dere Massenveranstaltungen, die unsere Einwohner zu einem freundschaftlichen Kollektiv ver-

Die Freizeit bietet schließlich auch ie Möglichkeit, sich weiterzuent ickeln, stets etwas Neues zu er

wickeln, stets etwas Neues zu erleben.
Freizeit. Wovon ist sie eigentlich
frei?
Unter Freizeit verstehen wir keinerlei Müßigaang, sondern aktive
Erholung, die der geistigen und
körperlichen Vervollkommnung gewidmet ist.
Wovon soll die Freizeit wirklich
frei sein?

Ich glaube von Nichtstun und Längewelle, von Gleichgültigkeit und Passivität. Nur in einer sinn-vollen Freizeitgestaltung äußert sich die soziale Aktivität der Sowjetmenschen. Und das darf man nie vergessen.

Millionen Jahre

Der Boden stellt ein einmali-

ges natürliches Medium dar, das ein längeres Überleben von Mik-robenzellen beim eintreten ungün-

stiger Verhältnisse gewährleistet.
Zu dieser Schlußfolgerung gelangten Wissenschaftler an der Moskauer Universität. Die Wissenschaftler, die alte Bodenschichten untersuchten, die bis zu einer beträchtlichen Tiefe Millionen von Labren geforen

zu einer beträchtlichen Tiefe Millionen von Jahren gefroren sind, entdeckten darin Bakterien-

zellen. Dabei war ihre Zahl in

einem Gramm Boden recht be-

trächtlich, Diese Zahl zeugt da-

von, daß die Bakterien in den

Klärungsanlage

Bei peinlichster Analyse gelang es nicht, Schmutzspuren in den Schiffsabwässern zu entdekken, nachdem sie die Klärungsanlage durchliefen, die jetzt im Leningrader Technologischen Institut für Kältetechnik entwickelt worden ist. Durch das Einwirken elektrischer Entladungen und chemischer Reagenzien werden den Schiffsabwässern praktisch alle Beimengungen entzogen, die

den Schlisabwassern praktisch alle Beimengungen entzogen, die anschließend in einer thermi-schen Kammer verbrannt werden. Wie Professor Semjon Boga-

Zu den mehr als 2000 auf der Erde bekannte Mineralien ist jetzt ein weiteres hinzugekommen. Es wurde vom jungen Wissenschaftler Alexander Makejew im Raum des Wasserfalls "Dolgoshdanny" im nationalen Bezirk der Nenzen entdeckt.

Der Wissenschaftler wurde bei der Untersuchung der hier recht stark verbreiteten Ablagerungen der milchweißen Quarz- und Kal-

Unbekanntes Mineral entdeckt

für Schiffsabwässer

im Zustand einer Anabiose

Klubarbeiter bei der Ernte

Im Sowchos "Urnenski", Rayon Komsomolez, läuft die Erntekampagne in vollem Gange. Die Getreidebauern haben alle Hände voll zu tun, um so mehr, als auf den Feldern eine gute Ernte herangereift ist. In den wenigen Minuten der Entspannung kommen zu ihnen unmittelbar aufs Feld die Mitglieder der Agitationsbrigade, die von Tatjana Kitajewa, Tamara Tjurjuschkina und Kymbat Altpajewa geleitet wird.

wird.

Die Laienkünstler haben für die Erntezeit ein Sonderprogramm eingeübt, in dem es Lieder, Gedichte und Tänze gibt, die den Mechanisatoren besonders

getaiten und die sie sich immer wieder bestellen. Zwanzig bis dreißig Minuten dauert das Kon-zert, doch in dieser kurzen Zeit erholen sich die Leute gut, und mit neuen Kräften und guter Stimmung geht es wieder an die Arbeit.

Auch der Filmvorführer des Sowchosklubs Alexej Schewzow gestaltet seine Arbeit so, damit die Ernteteilnehmer die Möglichkeit haben, sich einen schönen Film anzusehen. Nicht selten führt dieser Veteran, (Schewzow ist bereits 43 Jahre als Filmvor-führer tätig) Wochenschauen und Dokumentarfilme über die besten Arbeitserfahrungen der Getreide

bauern des Landes und über neue Verfahren der Getreidebergung vor. So trägt er zu den Erfolgen seiner Landsleute bei.

seiner Landsleute bel.

Eine aktive Tätigkeit hat in diesen Tagen Tatjana Morowez, Redakteur des örtlichen Rundfunks, entfaltet. Täglich berichtet sie in ihren Sendungen über den Verlauf der Arbeiten auf den Feldern und über die Sieger im sozialistischen Wettbewerb, Zum Schluß der Sendung bringt sie immer ein kleines Wunschkonzert für die Bestarbeiter.

Gennadi KRIEGER

Gebiet Kustanai



Das Staatliche Akademis che Wachtangow-Theater hat seine 63. Spielzeit eröffnet. Traditionsgemäß hat vor Beginn

Traditionsgemäß hat vor Beginn der Spielzeit eine Zusammenkunft der Truppe stattgefunden.
Im Bild: Eine Gruppe von Schauspielern dieses Theaters (v. l. n. r) — der Volkskünstler der RSFSR Waszilli Lanowoi, die Schauspieler Maxim Suchanow, Darja Michailowa, der Chefregisseur des Theaters und Volkskünstler der UdSSR Jewgeni Simonow, die Volkskünstler der Volkskünstler der UdSSR Jewgeni Simonow, die Volkskünstler der RSFSR Ludmilla Zelikowskaja, Grigo-ri Abrikossow und Wjatscheslaw Schalewitsch. Foto: TASS

Ausstellung über Osterreich

...Wien 2000" heißt eine Ausstellung, die im Zentralen Haus des Architekten in Moskau stattfindet. Sie gibt Aufschluß über die Geschichte und die Entwicklungsperspektiven der österreichlschen Hauptstadt, darüber, wie dort Probleme des Verkehrs, der Bestaurberung der Altstadt und dort Probleme des Verkehrs, der Restaurlerung der Altstadt und des Wohnungsbaus, der Erhaltung des Wiener Waldes und der Do-nauufer gelöst werden. (TASS)

gefrorenen überschichteten Böden mehrere Millionen Jahre er-halten bleiben können. Die Frage der Dauer von Mik-

Die Frage der Dauer von Mikroorganismen im Zustand einer
Anabiose unter den natürlichen
Verhältnissen ist auch heute noch
unzulänglich erforscht, obgleich
die notwendigen Voraussetzungen
für solche Forschungen vorhanden sind Dabei sind vor allem
die Festlandgletscher, die Elskuppel der Antarktika sowie die
Dauerfrostböden zu erwähnen.
Moskauer Wissenschaftler untersuchten den Dauerfrostboden der
Kolyma-Ebene im hohen Nordosten der Sowjetunion.

tych, ein bekannter Experte auf dem Gebiet der Seeökologie, in einem TASS-Gespräch sagte, sol-len mit solchen Anlagen alle künftigen Öltankschiffe ausgestat-

künftigen Oltankschiffe ausgestattet werden. Er erinnerte daran, daß in Übereinstimmung mit den Bedingungen der internationalen Konvention zur Verhinderung der Verschmutzung von Schiffen jedes sowjetische Tankschiff bereits mit Separatoren für Feinreinigung der durch Erdöl verschmutzten Abwässer versehen ist.

zitadern auf das Geflimmer des rosa- und violettfarbenen Steins mit rötlichem Einschlag aufmerk

mit rotijchem Einschlag aufmerk-sam.

Dem ersten Mineral folgten weitere. Die Untersuchungen im Institut für Geologie von Erzla-gerstätten der Akademie der Wis-senschaften der UdSSR haben ge-zeigt, daß es sich in der Tat um ein bisher unbekanntes Mineral handelt.

Sujet zum Thema Moral

Wer ist

Wenn ich nach der Arbeit mit meinem kleinen Kind einen Schritt vors Haus tue, fallen mir immer wieder die "Frauengesellschaften" in unserem Hof auf, die in Morgenmänteln und Hausschuhen dastehen und in lauten Diskussionen ihre kleinen Probleme lösen. Ich will das keineswegs mißbilligen. Wie denn auch anders. Den gen. Wie denn auch anders. Den Tag über sind sie im Betrieb oder sie haben zu Hause alle Hände voll zu tun. Man muß sieh doch einmal alles von der Seele reden! Eine andere Sache ist aber die Frage, wie manche von ihnen diese ihre "Probleme" lösen und wie sie sich dabei be-

Da fährt zum Da fährt zum Beispiel der Nachbar mit seinem Auto in den Hof, und ein Großmütterchen nimmt ihren Enkel auf den Arm und Jagt ihm Angst ein:
"Siehst du, ich hab' dir doch gesagt, da kommt ein Auto an und überfährt dich."

Das Kind reißt erschrocken die Augen auf und kann es gar

Augen auf, und kann es gar nicht glauben, daß der gute On-kel Kolja, der die kleinen Kinder schon so oft spazierengefahren hatte, zu solch einer Greueltat fä

Oder da kommt Dimka, der in die sechste Klasse geht. Er möch-te ein bißchen Fußball spielen. Er hat sogar Fußballschuhe angezogen und sieht sich um, wo er

Er hat sogar Fußballschuhe angezogen und sieht sich um, wo er ein wenig üben könnte, da hört er schon eine gebieterische Stimme von einer Bank herüberdonnern: "Dimal Untersteh dich, hier im Hof Fußball zu spielen! Dein Vater hat wohl schon lange keine Fensterscheiben eingesetzt?" Der arme Dima kann sich gar nicht entsinnen, wann er mal eine Fensterscheibe eingeschlagen hätte. Wie kannst du aber den Erwachsenen widersprechen. Mißmutig trollt er sich in den Nachbarhof, vielleicht hat er dort mehr Glück...
Frauen sitzen auf der Bank und unterhalten sich lebhaft. Was versetzt sie eigentlich in Aufregung? Warum sind sie so aufgebracht? Sie haben ihre Probleme... Eine korpulente Dame im japanischen Kimono ist empört: "Seht doch mal zu, wie die heutige Jugend gekleidet ist. "Bananen", "Breeches", "Spensers"! Das ist doch einfach unanständig!" So also ist es. Die Frauen wissen haargenau, was anständig und was unanständig ist. Die guten Frauchen können es sogar erklären, warum es sich nicht geziemt, einen Bart zu tragen, bevor man das Alter von Leo Tolstol erreicht hat. Er macht den Menschen alt, verbirgt seine Gesichtszüge und... ist überhaupt unanständig.

Wie wir sehen, lösen sie alle Fragen sehr konsequent aus der Sicht ihrer Vorstellungen von Anständigkeit" üble Folgen nach sich zieht, "Freillich, so schlimm ist es

standigkeit under Folgen hach sich zieht.
"Freilich, so schlimm ist es ja doch nicht, wenn Wladimir Jakowlewitsch aus der Wohnung 12 einen Bart trägt, aber alle Abwege beginnen mit Kleinigkeiten."

Dagegen aber wird einem Betrunkenen von den Moralisten dieses Schlages sehr viel verziehen, er kann bei ihnen sogar Mitleid erwecken. "Der Mann hat eben etwas zu tief ins Glas geguckt", wird gesagt, "was ist schon dabel.!"

beliation Hof werden sogar In unserem Hof werden sogar ästhetische Fragen aufs Tapet gebracht. Alle Gemälde und Pla-stiken, die entblößte Menschen

gebracht. Alle Gemälde und Plastiken, die entblößte Menschen darstellen, werden von den Moralpredigern mit dem einzigen Wort "unanständig" abgetan. Ihre "geistigen" Eltern forderten schon in den dreißiger Jahren, aus allen Museen eine Vielzahl Gemälde der großen Meister zu entfernen oder zumindest die "unanständigen" Stellen zu verbergen. Das Spießbürgertum ist zählebig.

Die guten Mütterchen und Großmütterchen halten sich zuweilen für große Fachleute in Sache Erziehung. Sie glauben, wenn sie einen langen Lebensweg hinter sich haben, so wird ihnen damit das Recht zuteil, sich in die Angelegenheiten anderer Menschen einzumischen. Auf solche Weise werden auch unschuldige Leute ins Gerede gebracht. Aus einer harmlosen "Frauengesells ch af t" entsteht dann eine "Klatschbörse". Und man muß sich wundern, mit welcher Leichtigkeit sie die Menschen brandmarken können.

cher Leichtigkeit sie die Menschen brandmarken können.
Wie herzlich hatten sie erst gestern jene junge Frau begrüßt, die sie heute so erbarmungslos durchhecheln. Warum nur mischen sie sich in fremde

nur mischen ste sich in fremde Angelegenheiten.
"Menschen, die ein reines Gewissen haben", sagte die im Kimono, "verkriechen sich nicht in ihren Wohnungen. Und sie verhehlen vor den Leuten nicht, wie sie leben und was sie denken." Wahrhaftig, es ist schwer den Menschen zu erkennen, wenn er sein Herz nicht auf der Zunge trägt. Früher konnte man einen Menschen viel leichter beurteilen. Er wurde in den Fluß genen Menschen viel leichter beurteilen. Er wurde in den Fluß geworfen: geht er unter, so ist er böse, taucht er auf, dann ist er gut. Wir aber machen es heute anders. Wir schmeißen niemanden ins Wasser. Wir bemühen uns, unsere Kinder von klein auf zu guten, hilfsbereiten Menschen zu erziehen. Wir bemühen uns ihnen sittliche Normen und Taktgefühl beizubringen. Aber die kurzsichtigen Moralprediger vom Schlage der "Dame im Kimono" können dieser Sache einen unverbesserlichen Schaden zufügen.

nen unverbesserlichen Schaden zufügen.
Solche Leute sind nur dar-auf bedacht, sich auf irgendwel-che Weise hervorzutun und ihre "Überlegenheit" zu zeigen. Dabei aber, tragen sie lediglich ihre armselige sittliche Leere und ih-re vorsintflutliche Ignoranz zur Schau

Ja, das Spießertum ist blind.
Ein Spießer blendet sich selbst
durch sein eigenes "grelles
Licht". Er kann zwischen Gut
und Böse nicht unterscheiden. Er
kann sich selbst nicht durchschauen, weil er dem keine Zeit schauen, weil er dazu keine Zeit

Helene REIMER

Praklische 条 Winke

Unserem Gartenfreund

Aus den im Laufe des Septembers geernteten Samengurken werden im Oktober die Samen

körner gewonnen. Man schneidet die Gurke in zwei Längshälften und kratzt das weiche Gewebe mit den Samen-körnern aus. Damit sich die Sakernern aus. Damit sich die Samen gut auswaschen lassen, wird
das Ganze in Gefäß mit reichlich
Wasser getan und an einen warmen Ort bis etwa 15 Grad gestellt. Durch die eintretende Gärung löst sich das Fruchtfleisch
von den Samen, und man kann
sie leicht auswaschen.

An einem trockenen Tage Ende September oder Anfang Oktober nimmt man die für den Winterbedarf bestimmten Möhren aus dem Boden.

aus dem Boden.
Die Grabegabel ist dazu das geeignetste Werkzeug, Trotz Vorsicht beschädigte Möhren muß man auslesen. Sie würden nur faulen und die anderen anstecken. Das Möhrenkraut darf man nicht abschneiden, sondern muß es abdrehen, weil sonst die Köpfe der Möhren leicht faulen.

Das Winterobst

wird im Lagerraum auf den festen Brettstellagen, Obsthorden oder in Steigen nur in einer Schicht ausgelegt. Nur auf diese Weise hat man die nötige Übersicht und kann den Zustand der Früchte ohne Berühren und Umschichten feststellen Merchen und Umschichten feststellen Merchen. schichten feststellen. Kranke Früchte lassen sich dann beizeiten ausmerzen.

Wer keinen geeigneten

Lagerraum für das Winterobst hat, kann es in Kisten zwischen Torf schichten. Der Torf muß recht grob, vor allem aber völlig recht grob, vor allem aber völlig trocken sein. Jede Obstschicht wird durch eine 2 bis 3 cm star-ke Torfschicht gertrennt. Die Früchte dürfen sich nicht berüh-ren. Der gesamte Kisteninhalt muß von einer 5 cm starken Torfschicht umgeben sein. So verpackt, können die Kisten auch in einen Raum gestellt werden. in einen Raum gestellt werden, in dem die Temperatur gelegent-lich auf einige Grade unter Null

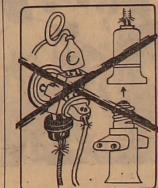
Dem Heimwerker

Ein Elektrogerät sucht Anschluß

Bei der Vielzahl der Elektro-geräte, die ein Haushalt heute braucht, reicht das Angebot an Anschlußmöglichkeiten oft nicht aus. Hier nur einige Vorschläge, wenn eine Steckdose sein muß. Vor allem sollten Sie sich über den Umfang den Erwettenung

den Umfang der Erweiterung Klarheit verschaffen, denn — die Leitung zur Steckdose muß von einer Abzweigdose oder

einem Zentralverteiler ausgehen.



Wird eine Steckdose aus Ausgangspunkt be-nutzt, so muß neben sie eine Ab-zweigdose gesetzt werden, die dann beide Steckdosen versorgt.

dann beide Steckdosen versorgt.
Sollten Sie davor zurückschrecken, gibt es noch folgende
Möglichkeiten:
— Eine vorhandene Einfachsteckdose wird gegen eine Mehrfachsteckdose (2 oder 3 Anschlüsse) ausgetauscht.
Zu beachten ist noch folgendes:

Eine Verlängerungsleitung darf weder angenagelt noch eingeklemmt werden.

geklemmt werden.
Sie kann mit manchem Trick
versteckt werden.
— Beachten Sie auch die Möglichkeit, die Mehrfachsteckdose
in oder an einem Regal von der
Rückseite aus unterzubringen.

Rezept der Woche

Blumenkohl

Vom Blumenkohl nur den mitt-leren Strunk und die großen grü-nen Blätter enfernen. Zarte klei-ne Blättchen und die Strunkansät-ze können mitgegart werden. Den geputzten und gesäuberten Blumenkohl in wenig kochendem Salzwasser ansetzen und nur so lange zugedeckt garen, daß er noch bißfest ist. Das Blumenkohlwasser unbedingt für Soße oder Sune verenden Ganz füt. oder Suppe verwenden. Ganz fri-scher Blumenkohl eignet sich auch für Rohkost. Gewürze und Kräuter; Muskat, Pfeffer; Dill für Salat.

Redaktionskollegium

Herausgeber "Sozialistik Kasachstan"

Unsere Anschrift: Казахская ССР, 473027 г. Целиноград, **Пом Советов, 7-й этаж, «Фройндшафт»** TELEFONE: Chefredakteur — 2-19-09; stellvertretende Chefredakteure — 2-17-07, 2-06-49; Redaktionssekretär — 2-16-51; Sekretariat — 2-78-50; Abteilungen: Propaganda Sozialistischer Wettbewerb — 2-76-56. Parteipolitische Massenarbeit — 2-18-23; Wirtschaftsintermation — 2-17-55; Kultur — 2-79-15; Kommunistische Erziehung — 2-56-45; Leserbriete — 2-77-11; Literatur — 2-18-71; Bildreporter — 2-17-26; Korrektur — 2-37-02; Buchhaltung — 2-79-84

ИНЛЕКС 65414 «ФРОЙНДШАФТ» Выходит ежедневно, кроме воскресенья и понедельника Типография издательства Целиноградского обнома Компартии Казахстане

Заказ № 9711